

Istruzioni d'uso e di montaggio

Piani cottura a induzione



Leggere **assolutamente** queste istruzioni d'uso e di montaggio prima del posizionamento, dell'installazione e del primo avvio. Si evitano così danni all'elettrodomestico e rischi per sé e altre persone.

Indice

Indicazioni sulla sicurezza e avvertenze	6	Incassare il piano cottura rialzato con funzionamento a ricircolo guidato e a evacuazione	39
Sostenibilità e tutela dell'ambiente	15	Predisporre il piano di lavoro per montaggio rialzato con funzionamento a ricircolo guidato e a evacuazione.....	39
Installazione	17	Applicare il piano cottura rialzato con funzionamento a ricircolo guidato e a evacuazione	39
Indicazioni sulla sicurezza per il montaggio.....	17	Montare il piano cottura rialzato con Plug & Play	39
Ulteriori indicazioni sulla sicurezza per il funzionamento a evacuazione	18	Predisporre il piano di lavoro per montaggio rialzato con Plug & Play	39
Ulteriori indicazioni sulla sicurezza per la modalità Plug & Play	19	Applicare il piano cottura rialzato con Plug & Play	40
Ulteriori indicazioni sulla sicurezza per il montaggio rialzato....	21	Incassare il piano cottura a filo con funzionamento a ricircolo guidato e a evacuazione	41
Ulteriori indicazioni sulla sicurezza per il montaggio a filo	21	Predisporre il piano di lavoro per l'installazione a filo con funzionamento a ricircolo guidato e a evacuazione.....	41
Distanze di sicurezza	22	Applicare il piano cottura a filo con funzionamento a ricircolo guidato e a evacuazione	41
Modalità.....	25	Montare il piano cottura a filo con Plug & Play	41
Esempi di incasso.....	25	Predisporre il piano di lavoro per l'installazione a filo con Plug & Play	41
Dimensioni dell'adattatore Plug & Play	27	Applicare il piano cottura a filo con Plug & Play.....	42
Misure d'incasso per cornice rialzata	28		
KMDA 7272-1 FR.....	28		
KMDA 7272-1 FL	29		
Funzionamento a evacuazione e a ricircolo guidato	30		
Modalità Plug&Play.....	32		
Misure per l'incasso a filo	34		
KMDA 7272-1 FL	34		
Funzionamento a evacuazione e a ricircolo guidato	35		
Modalità Plug&Play.....	36		
Allacciamento al contatto finestra, se necessario	37		

Intaglio della parete posteriore senza sagoma di foratura.....	44	Funzioni speciali	57
Creare un intaglio nella parete posteriore per il montaggio rialzato e una distanza di incasso (verticale) tra la parte superiore dell'apparecchio e il punto più basso dell'adattatore Plug & Play di 200 mm	44	Rilevamento pentola costante....	57
Creare un intaglio nella parete posteriore per il montaggio a filo e una distanza di incasso (verticale) tra la parte superiore dell'apparecchio e il punto più basso dell'adattatore Plug & Play di 200 mm	45	Rilevamento dimensioni pentola	57
Creare un intaglio nella parete posteriore per il montaggio rialzato e una distanza di incasso (verticale) tra la parte superiore dell'apparecchio e il punto più basso dell'adattatore Plug & Play di 210 mm	45	Livelli di potenza del piano cottura.....	57
Creare un intaglio nella parete posteriore per il montaggio a filo e una distanza di incasso (verticale) tra la parte superiore dell'apparecchio e il punto più basso dell'adattatore Plug & Play di 210 mm	46	Booster del piano cottura.....	57
Allacciamento elettrico.....	48	Stop&Go.....	57
Presentazione del prodotto	50	Dispositivo automatico di inizio cottura	58
Piano cottura.....	50	Timer	58
Dotazione	51	Blocco accensione	58
Dotazione.....	51	Blocco	58
Accessori su richiesta	52	Funzione Recall.....	58
Comandi e spie.....	53	Tenere in caldo.....	58
Dati delle zone di cottura	54	Con@ctivity	58
Powermanagement.....	56	Funzionamento a ricircolo guidato.....	58
Funzionamento	56	Modalità Plug & Play	58
Componenti	57	Livelli di potenza della cappa aspirante	59
Filtro antigrasso.....	57	Booster della cappa aspirante	59
Filtro a carboni attivi.....	57	Funzionamento supplementare..	59
		Contatore ore di funzionamento	59
		Impostazioni.....	59
		Modalità fiera	59
		Display durata residua	59
		Spegnimento di sicurezza	59
		Dispositivo antisurriscaldamento	60
		Identificativo del modello e numero di serie.....	60
		Versione software.....	60
		Primo avvio.....	61
		Rimuovere l'imballaggio del piano cottura	61
		Pulire il piano cottura per la prima volta.....	61
		Mettere in funzione il piano cottura per la prima volta.....	61
		Mettere in funzione l'aspiratore per la prima volta.....	61
		Uso	62
		Indicazioni sulla sicurezza per l'uso	62

Indice

Accendere il piano cottura	62	Attivare/disattivare Tenere in caldo ..	68
Spegnere il piano cottura/la zona di cottura.....	62	Protezione per la pulizia	68
Livelli di potenza del piano cottura ..	63	Attivare la protezione per la pulizia.....	68
Impostare il livello di potenza	63	Disattivare la protezione per la pulizia	68
Impostare il livello di potenza –		Cappa aspirante	68
Livelli intermedi	63	Impostare manualmente il livello di potenza della cappa aspirante	68
Modificare il livello di potenza ...	63	Spegnere manualmente la cappa aspirante.....	68
Booster	63	Attivare il Booster	68
Attivare il Booster	63	Disattivare il Booster.....	68
Disattivare il Booster.....	63	Disattivare temporaneamente Con@ctivity	69
Attivare/disattivare Stop&Go	64	Funzionamento supplementare..	69
Dispositivo automatico di inizio cottura.....	64	Attivare/disattivare la modalità fiera.....	69
Attivare il dispositivo automatico di inizio cottura	65		
Disattivare il dispositivo automatico di inizio cottura.....	65	Aree di regolazione dei livelli di potenza del piano cottura	70
Timer	65	Indicazioni per organismi di controllo	71
Impostare l'ora	65	Informazioni utili	72
Impostare il timer.....	65	Piano cottura.....	72
Modificare il timer.....	65	Funzionamento dei piani cottura a induzione	72
Cancellare il tempo impostato sul timer	65	Rumori.....	72
Impostare l'ora di spegnimento.	65	Stoviglie di cottura	72
Modificare l'ora di spegnimento di un procedimento di cottura ...	66	La cappa aspirante	74
Cancellare l'ora di spegnimento di un procedimento di cottura ...	66	Funzionamento della cappa aspirante	74
Impostare l'ora di spegnimento per ulteriori procedimenti di cottura	66	Consigli sulla fuoriuscita dell'aria.....	74
Visualizzare l'ora di spegnimento di un procedimento di cottura	66	Modifica delle impostazioni	76
Usare contemporaneamente le funzioni a tempo	66	Visualizzare l'identificativo del modello/il numero di serie.....	80
Blocco accensione	67	Visualizzare la versione software	80
Attivazione del blocco accensione	67	Pulizia e manutenzione.....	81
Disattivare il blocco accensione	67	Indicazioni sulla sicurezza per la pulizia e la manutenzione.....	81
Blocco	67	Intervallo di pulizia	81
Attivazione del blocco	67		
Disattivare il blocco	67		
Attivare la funzione Recall	67		

Pulire le superfici in vetroceramica	81	Garanzia.....	91
Detergenti non idonei	82	Dati tecnici	92
Parti adatte al lavaggio in lavastoviglie	82	Dati tecnici	92
Griglia di copertura.....	82	Schede prodotti.....	92
Estrarre la griglia di copertura	82		
Pulire a mano la griglia di copertura.....	83		
Lavare la griglia di copertura in lavastoviglie	83		
Filtro antigrasso	83		
Estrarre il filtro antigrasso.....	83		
Pulire il filtro antigrasso a mano.	83		
Pulire il filtro antigrasso in lavastoviglie	83		
Inserire il filtro antigrasso	83		
Cambiare il filtro antigrasso.....	84		
Azzerare il contatore dei filtri antigrasso.....	84		
Filtro a carboni attivi (solo per funzionamento a ricircolo guidato o Plug & Play).....	84		
Sostituire il filtro a carboni attivi (solo per funzionamento a ricircolo guidato o Plug & Play)	84		
Ripristinare il contatore ore di funzionamento filtro a carboni attivi (solo per funzionamento a ricircolo guidato o Plug & Play)..	84		
Pulire la vaschetta di raccolta della cappa aspirante	85		
Pulire il vano interno dell'involucro della cappa aspirante	85		
Pulire il vano interno dell'unità di aspirazione	85		
Risoluzione dei problemi	86		
Segnalazioni sulle spie/sul display..	86		
Comportamento inaspettato.....	87		
Risultato non soddisfacente	88		
Problemi generali o guasti tecnici ...	89		
Assistenza tecnica	91		
Contatti in caso di guasto	91		
Targhetta dati	91		

Indicazioni sulla sicurezza e avvertenze

Questo piano cottura è conforme alle vigenti norme in materia di sicurezza. Un uso improprio può comunque causare danni a persone e/o cose.

Leggere attentamente le istruzioni d'uso e di montaggio prima di mettere in funzione il piano cottura. Contengono informazioni importanti su montaggio, sicurezza, uso e manutenzione. In questo modo si evitano danni a se stessi e al piano cottura.

Ai sensi della norma IEC 60335-1, Miele avvisa espressamente che è assolutamente necessario leggere e seguire le informazioni contenute nel capitolo per l'installazione del piano cottura nonché le indicazioni e le avvertenze di sicurezza.

Miele non risponde dei danni che derivano dall'inosservanza di queste avvertenze.

Conservare le presenti istruzioni d'uso e di montaggio e consegnarle anche a eventuali altri utenti.

Uso corretto

- ▶ Questo piano cottura è destinato esclusivamente all'uso domestico.
- ▶ Questo apparecchio non è destinato all'impiego in ambienti esterni.
- ▶ Esso è destinato esclusivamente all'uso in ambito domestico per preparare e tenere in caldo le pietanze. Qualsiasi altro impiego non è ammesso.
- ▶ Le persone che per le loro capacità fisiche, sensoriali o psichiche o per la loro inesperienza o non conoscenza non siano in grado di utilizzare in sicurezza il piano cottura, non devono farne uso senza la sorveglianza e la guida di una persona responsabile. I bambini più grandi e responsabili (dagli otto anni) possono eventualmente utilizzare l'elettrodomestico senza sorveglianza solo ed esclusivamente se è stato loro spiegato come funziona e se sono in grado di farlo funzionare in tutta sicurezza. È importante che sappiano riconoscere e comprendere quali pericoli possono derivare da un uso non corretto dell'apparecchio.

Bambini

- ▶ Tenere lontano dal piano cottura i bambini al di sotto degli otto anni, in alternativa sorvegliarli costantemente.
- ▶ I ragazzini più grandi e responsabili (a partire dagli otto anni) possono eventualmente utilizzare l'apparecchio senza sorveglianza solo ed esclusivamente se è stato loro spiegato come effettuare questa operazione e sono in grado di farlo in tutta sicurezza. È importante che sappiano riconoscere e comprendere quali pericoli possono derivare da un uso non corretto dell'apparecchio.
- ▶ I bambini non possono pulire il piano cottura senza sorveglianza.
- ▶ Sorvegliare i bambini che si trovano nelle immediate vicinanze del piano cottura. Non permettere loro di giocare con il piano cottura.
- ▶ Quando è in funzione, il piano cottura diventa molto caldo e rimane tale per un po' di tempo anche dopo che è stato spento. Tenere quindi lontani i bambini dall'apparecchio finché non si è raffreddato a sufficienza, per evitare che possano scottarsi.
- ▶ Pericolo di ustioni! Non riporre in vano sopra o dietro il piano cottura oggetti che potrebbero attirare l'attenzione dei bambini. Gli oggetti potrebbero indurre i bambini a salire sull'apparecchio.
- ▶ Pericolo di bruciarsi e ustionarsi. Posizionare i manici di pentole e padelle di lato, verso il piano di lavoro, affinché i bambini non possano rovesciarsi i recipienti addosso e quindi ustionarsi.
- ▶ Pericolo di soffocamento. I bambini giocando possono avvolgersi nel materiale d'imballaggio (p.es. pellicole) oppure infilarcelo in testa e soffocare. Tenere il materiale d'imballaggio lontano da bambini eventualmente presenti in casa.
- ▶ Attivare il blocco accensione per evitare che i bambini accendano il piano cottura. Quando il piano cottura è in funzione, attivare il blocco comandi per evitare che i bambini possano modificare le impostazioni selezionate.

Sicurezza tecnica

- ▶ Interventi di installazione e manutenzione o riparazioni eseguiti in modo improprio possono causare seri pericoli all'utente, per i quali il produttore non si assume alcuna responsabilità. Gli interventi di installazione e manutenzione o le riparazioni possono essere eseguiti solo da personale qualificato o dall'assistenza tecnica Miele.

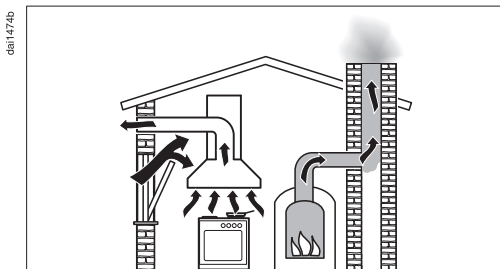
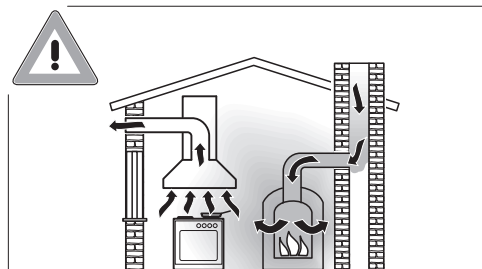
Indicazioni sulla sicurezza e avvertenze

- ▶ Un piano cottura danneggiato può essere pericoloso per la sicurezza. Controllare che l'elettrodomestico non presenti danni visibili. Non mettere mai in funzione un piano cottura difettoso.
- ▶ È possibile il funzionamento temporaneo o permanente su un sistema di alimentazione di energia elettrica autosufficiente o non sincrono alla rete (come reti autonome, sistemi di backup). Requisito per il funzionamento è che il sistema di alimentazione di energia elettrica rispetti le normative EN 50160 o similari.
Le misure di sicurezza previste nell'impianto domestico e per questo prodotto Miele devono essere garantite per funzionalità e procedure anche col funzionamento autonomo oppure non sincrono alla rete oppure sostituite da misure eguali nell'installazione. Come per esempio descritto nella pubblicazione attuale della VDE-AR-E 2510-2.
- ▶ La sicurezza elettrica è garantita solo se il piano cottura è allacciato a un regolare collegamento a terra. Assicurarsi che sia garantita questa condizione fondamentale per la sicurezza. In caso di dubbi far controllare l'impianto da un elettricista qualificato.
- ▶ I dati di allacciamento (frequenza e tensione) indicati sulla targhetta dati del piano cottura devono assolutamente corrispondere con quelli della rete elettrica affinché il piano cottura non si danneggi. Confrontare questi dati prima di allacciare l'apparecchio. In caso di dubbi, rivolgersi a un elettricista qualificato.
- ▶ Multiprese o prolunghe non garantiscono la necessaria sicurezza (pericolo di incendio). Non collegare quindi l'apparecchio alla rete elettrica con questo tipo di dispositivi.
- ▶ Per questioni di sicurezza, il piano cottura deve essere usato solo dopo essere stato incassato.
- ▶ Non installare e utilizzare questo piano cottura in luoghi di installazione non stazionari (ad es. sulle imbarcazioni).
- ▶ L'eventuale contatto con parti sotto tensione o la modifica delle strutture elettriche o meccaniche possono causare anomalie di funzionamento del piano cottura.
Non aprire mai l'involucro del piano cottura.
- ▶ Il diritto alla garanzia decade se il piano cottura non viene riparato da personale qualificato o dall'assistenza tecnica Miele.
- ▶ In caso di sostituzione di componenti difettosi rilevanti per la sicurezza, Miele garantisce il rispetto dei requisiti di sicurezza solo per i pezzi di ricambio originali.

Indicazioni sulla sicurezza e avvertenze

- L'apparecchio non è destinato al funzionamento con orologio programmatore esterno oppure con sistema di comando a distanza.
- Il piano cottura deve essere allacciato alla rete elettrica da personale elettricista qualificato.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito solo da personale qualificato o dall'assistenza tecnica Miele con un cavo di alimentazione speciale.
- Per eseguire i lavori di installazione e di manutenzione nonché di riparazione scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica. Controllare quanto segue:
 - disinserire il fusibile dell'impianto elettrico, oppure
 - svitare completamente i fusibili dell'impianto elettrico oppure
 - estrarre la spina (se presente) dalla presa elettrica. Afferrare la spina, non tirare il cavo.
- Pericolo di scossa elettrica. Non mettere in funzione o spegnere subito il piano cottura se la lastra in vetroceramica è danneggiata o crepata. Staccare il piano cottura dalla rete elettrica. Rivolgersi a personale qualificato oppure all'assistenza tecnica Miele.
- Se il piano cottura è stato montato dietro il frontale di un mobile (p.es. un'anta), non chiudere mai l'anta, mentre si utilizza l'elettrodomestico. Dietro il frontale del mobile chiuso si formano calore e umidità. Si possono danneggiare l'elettrodomestico, il mobile e il pavimento. Chiudere il frontale del mobile solo quando le spie del calore residuo si sono spente.

Contemporaneo funzionamento con un fuoco alimentato da aria ambiente



Indicazioni sulla sicurezza e avvertenze

 Pericolo di intossicazione a causa dei gas combustibili!
Se la cappa viene messa in funzione mentre è attivo un fuoco (fiamma) alimentato con aria ambiente, è necessario adottare delle precauzioni.

I fuochi che sfruttano l'aria dell'ambiente usano l'aria ambiente per la combustione ed espellono i gas combusti all'esterno tramite un camino. Questi possono essere ad es. stufe a gas, gasolio, legna o carbone, scaldacqua istantanei, scaldabagno, piani cottura o forni. L'aspiratore sottrae alla cucina e agli ambienti adiacenti aria ambiente. Vale per le seguenti modalità:

- funzionamento a evacuazione,
- funzionamento a ricircolo con box all'esterno dell'ambiente.

Senza sufficiente afflusso di aria si crea sovrappressione. Il fuoco non ha aria a sufficienza per ardere e quindi potrebbe spegnersi. Potrebbero essere allora riaspirati dal camino o dal canale di scarico dell'aria i gas combusti

Pericolo di morte!

La cappa può funzionare mentre sono accesi dei fuochi alimentati dall'aria ambiente solo se la depressione non supera i 4 Pa (0,04 mbar), ovvero se si evita la riaspirazione dei gas di scarico.

Questo si può ottenere se a causa di aperture non chiudibili p.es. nelle porte o finestre può giungere l'aria necessaria per la combustione. Accertarsi che la sezione dell'apertura di afflusso aria sia sufficiente. Le normali prese d'aria generalmente non garantiscono un afflusso sufficiente.

Nella valutazione bisogna sempre tenere conto dell'intero rapporto di aerazione dell'abitazione. In caso di dubbi, interpellare uno spaziacamino competente.

Se l'aspiratore viene utilizzato in modalità ricircolo e l'aria viene reimpressa nell'ambiente in cui è installato, il contemporaneo funzionamento di un fuoco alimentato con aria ambiente non è pericoloso.

Impiego corretto

► Quando è in funzione, il piano cottura diventa molto caldo e rimane tale per un po' di tempo anche dopo che è stato spento. Solo quando le indicazioni del calore residuo si spengono non si corre alcun pericolo di scottarsi.

► L'olio o i grassi possono prendere fuoco se si surriscaldano. Sorvegliare sempre la cottura se si cucina con molto olio o grasso.

Non spegnere mai con acqua le fiamme provocate dall'olio. Spegnere il piano cottura e soffocare le fiamme generatesi sul piano con un coperchio o una coperta ignifuga.

► Sorvegliare sempre il piano cottura quando è in funzione. Monitorare costantemente procedimenti di cottura o arrostitura brevi.

► Pericolo di incendio a causa di fiamme libere.

Vietata la cottura flambé. L'aspiratore acceso aspira le fiamme nel filtro. Il grasso depositatosi può incendiarsi.

► Se spray, liquidi o materiali facilmente infiammabili si riscaldano, possono prendere fuoco. Non tenere oggetti facilmente infiammabili nel cassetto sotto il piano cottura. Se il cassetto è dotato di un portaposate, accertarsi che esso sia in materiale resistente al calore.

► Non riscaldare mai stoviglie senza contenuto.

► Nei barattoli chiusi, nel corso della fase di conservazione e riscaldamento, si genera sovrappressione che potrebbe farli scoppiare.

Non utilizzare il piano cottura per la preparazione e il riscaldamento di alimenti in barattoli o vasi.

► Se il piano cottura viene coperto, in caso di accensione involontaria o di calore residuo ancora presente, si rischia che il materiale della copertura prenda fuoco, salti o si fonda. Non coprire mai il piano cottura, p.es. con piastre, un panno o pellicola protettiva.

► Quando il piano è acceso, o se lo si accende inavvertitamente oppure se è ancora presente calore residuo sussiste il pericolo che oggetti metallici eventualmente appoggiati sulla superficie del piano possano surriscaldarsi. Altri materiali possono fondersi oppure incendiarsi. I coperchi umidi delle pentole possono chiudersi ermeticamente. Non utilizzare il piano cottura come superficie di appoggio. Spegnere la zona cottura utilizzata subito dopo l'utilizzo!

► Spegnere il piano cottura dopo l'uso. Non aspettare che il piano cottura si spenga automaticamente perché non sono più presenti stoviglie di cottura. Gli alimenti possono bruciarsi.

Indicazioni sulla sicurezza e avvertenze

► Se il piano cottura è caldo, è facile scottarsi. Indossare quindi sempre i guanti protettivi o usare le presine. Accertarsi che guanti e presine siano asciutti. Se sono bagnati o umidi, conducono il calore ed è possibile scottarsi a causa del vapore che si genera.

► L'aspiratore può riscaldarsi eccessivamente durante la cottura a causa dei vapori.

Toccare l'involucro e i filtri antigrasso solo dopo che l'aspiratore si è raffreddato.

► Se nelle immediate vicinanze del piano cottura si utilizza un apparecchio elettrico, p.es. un frullatore, fare attenzione che il cavo di rete elettrica non venga a contatto con il piano cottura molto caldo. L'isolamento del cavo di rete elettrica potrebbe danneggiarsi.

► Se sotto i recipienti di cottura ci sono residui di sale, zucchero, sabbia o terra, ad es. dopo aver pulito la verdura, la superficie in vetroceramica può graffiarsi. Controllare quindi che la superficie in vetroceramica e il fondo delle pentole siano sempre puliti prima di posizionare i recipienti di cottura sul piano in vetroceramica.

► Se un oggetto, anche apparentemente leggero, ad es. uno spargisale, cade sul piano in vetroceramica, la superficie può scheggiarsi o addirittura fondersi. Attenzione a non far cadere sulla superficie in vetroceramica oggetti o stoviglie.

► Oggetti molto caldi sui tasti e sui display possono danneggiare l'elettronica sottostante. Non appoggiare mai pentole o padelle molto calde sui tasti e sui display.

► Se sul piano cottura molto caldo cadono zucchero, sostanze zuccherine, plastica o carta stagnola e si fondono, quando si raffreddano possono danneggiare la superficie in vetroceramica. Spegnerne subito il piano cottura ed eliminare subito e a fondo queste sostanze usando un raschietto. Indossare guanti protettivi. Appena il piano cottura è freddo, pulire la superficie con un prodotto specifico per vetroceramica.

► Pentole vuote riscaldate possono causare danni alla lastra in vetroceramica e/o alle stoviglie di cottura. Rimanere sempre nelle vicinanze del piano cottura quando è in funzione.

► Se il fondo delle pentole è ruvido, la superficie di vetroceramica si graffia. Usare esclusivamente pentole e recipienti di cottura con fondo liscio.

► Sollevare il recipiente per spostarlo per evitare che la superficie si graffi.

Indicazioni sulla sicurezza e avvertenze

- ▶ Considerata la velocità di riscaldamento del fondo delle stoviglie di cottura, la temperatura del fondo può eventualmente raggiungere il punto di autocombustione di grassi e oli. Rimanere sempre nelle vicinanze dell'apparecchio quando è in funzione.
- ▶ Riscaldare oli e grassi max. per un minuto e non utilizzare mai il Booster.
- ▶ Avvertenza per persone con pacemaker: tenere presente che nelle immediate vicinanze del piano cottura in funzione si genera un campo elettromagnetico. Tuttavia è improbabile un'anomalia del pacemaker. In caso di dubbi rivolgersi al produttore del pacemaker o al proprio medico.
- ▶ Il campo elettromagnetico del piano cottura acceso può pregiudicare il funzionamento degli oggetti magnetici. Carte di credito, dispositivi di memoria, calcolatrici ecc. non devono essere disposti nelle immediate vicinanze del piano cottura acceso.
- ▶ Oggetti metallici, conservati in un cassetto posto sotto il piano cottura, possono diventare molto caldi se il piano cottura viene usato in maniera intensa e prolungata.
- ▶ Il piano cottura è dotato di una ventola di raffreddamento. Se sotto il piano cottura incassato è situato un cassetto, accertarsi che tra il contenuto del cassetto e il lato inferiore del piano cottura vi sia una distanza sufficiente affinché sia garantito un sufficiente afflusso dell'aria di raffreddamento per il piano.
- ▶ Se sotto il piano cottura incassato è presente un cassetto, non conservarvi oggetti appuntiti o piccoli, carta, tovaglioli, ecc. Questi potrebbero penetrare o essere aspirati attraverso le fessure di aerazione nell'involucro e danneggiare la ventola dell'aria di raffreddamento oppure pregiudicare il raffreddamento.
- ▶ Se le stoviglie sono sulla zona cottura o sulla zona rettangolare solo in parte, le maniglie possono diventare molto calde in determinate circostanze. Disporre sempre le stoviglie centralmente sulla zona cottura o sulla zona rettangolare.
- ▶ I depositi di grasso e sporco pregiudicano il funzionamento dell'aspiratore. Non utilizzare mai l'aspiratore senza filtro antigrasso per garantire la pulizia delle fumane derivanti dalla cottura.
- ▶ Se la pulizia non avviene osservando le indicazioni riportate nelle presenti istruzioni d'uso, c'è pericolo di incendio.
- ▶ Non coprire la griglia di copertura dell'aspiratore durante il funzionamento.

Indicazioni sulla sicurezza e avvertenze

- ▶ Non appoggiare le stoviglie calde sulla griglia di copertura dell'aspiratore. Il funzionamento dell'aspiratore si comprometterebbe e la griglia di copertura potrebbe danneggiarsi.
- ▶ I liquidi possono danneggiare l'aspiratore. Tenere lontani dall'aspiratore eventuali liquidi.
- ▶ Oggetti leggeri possono essere aspirati dall'aspiratore e pregiudicare il funzionamento. Non appoggiare oggetti leggeri (p.es. panni, carta) nelle immediate vicinanze dell'aspiratore.
- ▶ Se si utilizza una piastra adattatore a induzione per recipienti di cottura, i generatori a induzione potrebbero danneggiarsi. Non utilizzare piastre adattatori a induzione.

Pulizia e manutenzione

- ▶ Il vapore di un apparecchio a vapore potrebbe infatti giungere alle parti sotto tensione e causare un corto circuito.
Per pulire il piano cottura non utilizzare mai un apparecchio a vapore.
- ▶ Se il piano cottura è montato su un forno o una cucina elettrica pirolitici, non mettere in funzione il piano cottura durante il processo pirolitico poiché potrebbe scattare il dispositivo antisurriscaldamento del piano cottura.

Accessori

- ▶ Si consiglia di utilizzare accessori originali Miele. Se si montano o utilizzano altri accessori, il diritto alla garanzia e a prestazioni in garanzia per vizi e/o difetti del prodotto può decadere.
- ▶ I ricambi originali Miele vengono conservati per almeno 10 anni e fino a 15 anni dopo l'uscita di gamma del piano cottura.

Consigli per risparmiare energia durante la cottura

- Cucinare possibilmente sempre con pentole e padelle dotate di coperchio. Si evita così l'inutile dispersione di calore.
- Si consiglia di cuocere con poca acqua.
- Dopo aver iniziato ad arrostitore o a cuocere le pietanze portare il livello di potenza su un livello più basso.
- Usare una pentola a pressione per ridurre la durata di cottura.

Consigli per risparmiare energia durante l'utilizzo della cappa aspirante

- Aerare bene la cucina durante la cottura. Se con il funzionamento a evacuazione non circola sufficiente aria, la cappa aspirante non lavora in modo efficiente e i rumori di funzionamento aumentano.
- Cucinare con il livello di cottura basso, se possibile. Meno vapori significano un basso livello di potenza della cappa aspirante e quindi minori consumi energetici.
- Controllare sulla cappa aspirante il livello di potenza selezionato. Nella maggior parte dei casi è sufficiente un livello di potenza basso. Utilizzare il livello Booster solo se necessario.
- In caso di vapori intensi, impostare subito un livello di funzionamento alto. È più efficace che cercare di aspirare i vapori già diffusi in cucina mediante un lungo funzionamento della cappa aspirante.

- Spegnerne la cappa aspirante dopo la cottura.
- Pulire o sostituire filtri a intervalli di tempo regolari. Filtri molto sporchi diminuiscono la potenza, aumentano il pericolo di incendio e rappresentano un rischio dal punto di vista dell'igiene.

Smaltimento dell'imballaggio

L'imballaggio è pratico e protegge l'apparecchio da eventuali danni di trasporto.

Restituire gli imballaggi al circuito di raccolta dei materiali consente di risparmiare materie prime. Utilizzare centri di raccolta per materiali specifici ed eventuali opzioni di ritiro alternative. Smaltire correttamente anche gli imballaggi utilizzati per il trasporto.

Smaltimento delle apparecchiature

Le apparecchiature elettriche ed elettroniche contengono spesso materiali utili. Contengono altresì sostanze, composti e componenti che erano necessari per il funzionamento e la sicurezza dell'apparecchiatura stessa. Smaltirli in modo non adeguato o nei rifiuti domestici potrebbe nuocere alla salute e all'ambiente. In nessun caso quindi smaltire queste apparecchiature nei normali rifiuti domestici.



Il simbolo del cassonetto barrato indica che il prodotto deve essere conferito agli idonei centri di raccolta differenziata allestiti dai comuni o dalle società di igiene urbana oppure riconsegnato gratuitamente al rivenditore al momento

Sostenibilità e tutela dell'ambiente

dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno. L'utente è tenuto a cancellare eventuali dati personali dall'apparecchiatura elettronica da smaltire. L'adeguata raccolta differenziata contribuisce a evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Per la gestione del recupero e dello smaltimento degli elettrodomestici, Miele Italia aderisce al consorzio Ecodom (Consorzio Italiano Recupero e Riciclaggio Elettrodomestici). Smaltimento dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), ai sensi del Decr. legisl. 14 marzo 2014, n. 49 in attuazione della Direttiva 2012/19/UE e sui RAEE sullo smaltimento dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. L'utente è tenuto per legge a rimuovere dalle apparecchiature batterie, accumulatori e lampade esausti e rimovibili, in modo non distruttivo. Conferirli agli idonei centri di raccolta differenziata dove vengono presi in consegna gratuitamente. Accertarsi che fino al momento dello smaltimento l'apparecchiatura sia tenuta lontana dai bambini.

Indicazioni sulla sicurezza per il montaggio

 Danni causati da un montaggio errato.

Un montaggio errato può danneggiare il piano cottura.

Far montare il piano cottura solo da personale qualificato.

 Pericolo di scossa elettrica a causa della tensione di rete.

Un allacciamento non corretto alla rete elettrica può causare un corto circuito.

Far allacciare il piano cottura alla rete elettrica solo da un elettricista qualificato.

 Danni causati da oggetti caduti.

Quando si montano i mobili pensili o una cappa aspirante è possibile danneggiare il piano cottura.

Montare quindi il piano cottura solo dopo il montaggio dei mobili pensili e della cappa aspirante.

Se il piano cottura in caso di intervento dell'assistenza tecnica viene smontato, è possibile che la guarnizione di tenuta sotto il bordo del piano cottura si danneggi.

Sostituire la guarnizione di tenuta sempre prima di incassare nuovamente l'apparecchio.

► L'apparecchio non deve essere montato su frigoriferi o congelatori, lavastoviglie, lavatrici e asciugabiancheria.

► Questo piano cottura può essere montato solo su cucine elettriche e forni dotati di un sistema di raffreddamento dei vapori.

► A fianco di questo piano cottura non si possono incassare piani cottura a gas.

► Accertarsi che dopo l'incasso del piano cottura non sia possibile toccare il cavo di rete elettrica.

► Dopo il montaggio del piano cottura, il cavo di rete elettrica non deve essere a contatto con parti mobili degli elementi della cucina (ad es. un cassetto) e non deve essere esposto a sollecitazioni meccaniche.

► Le impiallaccature del piano di lavoro devono essere applicate con collante termoresistente (100 °C) affinché non possano staccarsi oppure deformarsi. I profili terminali a muro devono essere termoresistenti.

Installazione

► Per il montaggio si devono rimuovere le traverse che si trovano davanti all'area superiore della parete posteriore del mobile.

► Il piano cottura deve essere incassato in modo che la vaschetta di raccolta e lo sportellino per la pulizia siano facilmente accessibili e possano essere rimossi per la pulizia.

► Il canale dell'aria viene posato dietro la parete posteriore del mobile d'incasso. La parete posteriore del corpo mobile deve essere amovibile per la manutenzione.

► L'altezza minima della zoccolo è con:

- Funzionamento a evacuazione: non è necessaria un'altezza minima della zoccolo
- Funzionamento a ricircolo guidato: 100 mm
- Modalità Plug&Play: 25 mm

► L'aria di sfiato aspirata può essere reimpressa nel locale attraverso il mobile base solo con la modalità Plug&Play. L'aria di sfiato deve essere convogliata verso l'esterno (funzionamento a evacuazione) oppure reimpressa nel locale tramite il box di ricircolo (funzionamento a ricircolo).

► Rispettare le distanze di sicurezza.

Ulteriori indicazioni sulla sicurezza per il funzionamento a evacuazione

► L'aria di scarico non deve essere convogliata in un camino già in funzione per fumi o gas combustibili, né in un canale che serve per la ventilazione di ambienti dove si trovino dei fuochi.

► Se l'aria di scarico deve essere convogliata in un camino fuori uso, rispettare le norme emanate dalle autorità competenti.

► Per la conduttura di scarico dell'aria possono essere utilizzati solo tubi in materiale non infiammabile, reperibili presso i rivenditori specializzati oppure presso l'assistenza tecnica Miele autorizzata.

Ulteriori indicazioni sulla sicurezza per la modalità Plug & Play

Valore U

La modalità Plug&Play è possibile in edifici più recenti e ristrutturati. Se la parete adiacente o il pavimento sono adiacenti al terreno o all'aria esterna, il coefficiente di trasferimento termico (valore U) deve essere di: $\leq 0,5 \text{ W}/(\text{m}^2\text{K})$.

Materiale	Spessore del materiale	Valore U _(dal 1995)
Parete solida (mattone forato, blocchi di cemento pomice o materiali con porosità simile o con alto livello di perforazione)	$\geq 30 \text{ cm}$	0,5
Parete in legno massello (ad es. case di legno/prefabbricati). Telaio in legno o parete in pannelli di legno con riempimento isolante	—	0,4
Casa passiva (KfW 55, 40, 40 Plus)	—	0,15–0,2

I valori U per gli altri materiali sono disponibili sul sito web del Ministero federale dell'Economia e dell'Energia e del Ministero federale dell'Interno, dell'Edilizia e degli Affari interni.

Per domande sul vostro edificio, potete contattare un esperto di edilizia o un consulente energetico.

► La sezione dell'apertura di sfiato deve essere almeno di 425 cm^2 .

Per apporre delle griglie di aerazione nelle aperture di aerazione e sfiato, considerare che l'apertura deve essere maggiore di 425 cm^2 . Il passaggio di 425 cm^2 si ottiene dalla somma delle sezioni di apertura della griglia.

Non coprire o ostruire le fessure di aerazione e fuoriuscita dell'aria. Inoltre occorre rimuovere regolarmente la polvere.

► Per il funzionamento del piano cottura nella modalità Plug&Play è necessario l'adattatore Plug&Play in dotazione.

► Per incassare il piano cottura è necessaria una sagoma.

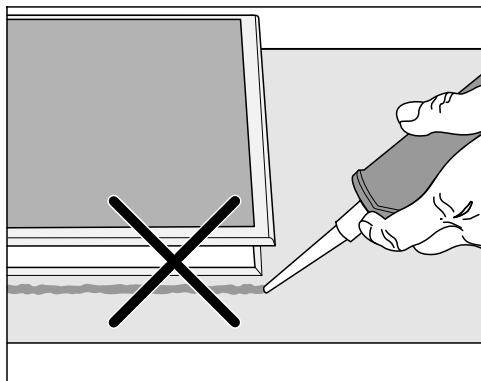
Installazione

 Pericolo di danneggiamenti a causa di vapori sull'apparecchio per il freddo.

I vapori provenienti dal piano cottura dietro l'apparecchio per il freddo possono danneggiarlo.

Non è consentito installare apparecchi che scaricano aria o vapori direttamente dietro l'apparecchio per il freddo. Prevedere un condotto d'aria separato o installare una parete divisoria tra gli apparecchi.

Ulteriori indicazioni sulla sicurezza per il montaggio rialzato

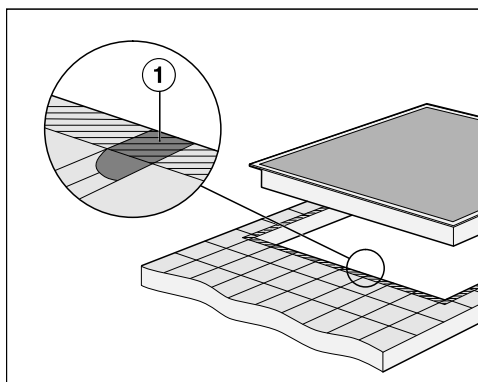


⚠ Danni causati da montaggio errato.

Piano cottura e piano di lavoro possono danneggiarsi in caso di eventuale smontaggio del piano cottura se su di esso vengono applicate guarnizioni per le fughe.

Non utilizzare guarnizioni per le fughe tra il piano cottura e il piano di lavoro.

La guarnizione sotto il bordo del piano cottura garantisce la sufficiente tenuta al piano di lavoro.



► Le fughe ① e l'area tratteggiata sotto la superficie d'appoggio del piano cottura devono essere lisce e in piano affinché il piano poggi uniformemente e la guarnizione applicata sotto il bordo della parte superiore dell'apparecchio possa garantire una tenuta sufficiente verso il piano di lavoro.

Ulteriori indicazioni sulla sicurezza per il montaggio a filo

⚠ Danni causati da sigillante non adatto.

Il sigillante non adeguato per le giunture può danneggiare la pietra naturale.

Per la pietra naturale e le piastrelle in pietra naturale, utilizzare esclusivamente un sigillante in silicone, resistente alle temperature (min. 160 °C) e adatto a questo tipo di materiale. Attenersi alle istruzioni del produttore.

Installazione

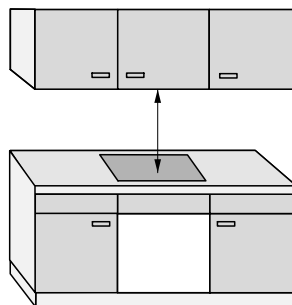
► La larghezza interna del mobile base deve essere almeno pari alla larghezza interna dell'intaglio nel piano di lavoro in modo che, una volta incassato, il piano cottura sia accessibile dal basso e la scatola inferiore possa essere rimossa per la manutenzione. Se il piano cottura non è liberamente accessibile dal basso dopo l'incasso, occorre rimuovere la guarnizione dalle fessure affinché il piano cottura possa essere smontato.

► Un piano cottura a filo è adatto solo all'incasso in pietra naturale (granito, marmo), legno massello e piani di lavoro piastrellati. Per piani di lavoro in altri materiali, rivolgersi al produttore per verificare se sono adatti all'incasso di un piano cottura a filo.

- Piani di lavoro in pietra naturale: il piano cottura viene inserito direttamente nell'intaglio fresato.
- Piani di lavoro piastrellati in legno massello: il piano cottura viene fissato con listelli in legno nell'intaglio. Questi listelli non sono in dotazione e devono essere messi a disposizione da parte del committente.

Distanze di sicurezza

Distanza di sicurezza sopra il piano cottura



Tra il piano cottura e una cappa aspirante posta al di sopra dell'apparecchio è necessario:

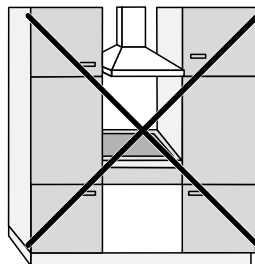
- rispettare la distanza di sicurezza indicata dal produttore della cappa;
- rispettare la distanza di sicurezza maggiore, se sotto una cappa aspirante sono montati più apparecchi, per i quali sono indicate differenti distanze di sicurezza.

Se sopra il piano cottura sono installati materiali facilmente infiammabili (p.es. una mensola), occorre mantenere una distanza di sicurezza di almeno 500 mm.

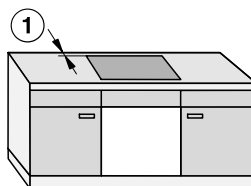
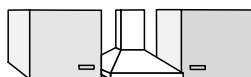
Distanza di sicurezza dietro e a lato del piano cottura

Rispetto a una parete alta dell'ambiente o del mobile si devono rispettare le seguenti distanze minime:

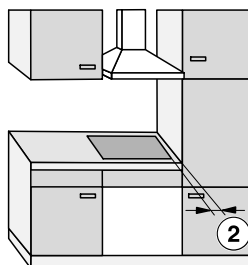
- **dietro** ① l'intaglio del piano di lavoro fino al bordo posteriore del piano di lavoro:
50 mm
- e
- **a destra** ② dell'intaglio del piano di lavoro fino a un mobile adiacente (p.es. mobile a colonna) o una parete della stanza:
50 mm e sul lato opposto una distanza minima di 200 mm
- oppure
- **a sinistra** ③ dell'intaglio del piano di lavoro fino a un mobile adiacente (p.es. mobile a colonna) o una parete della stanza:
50 mm e sul lato opposto una distanza minima di 200 mm



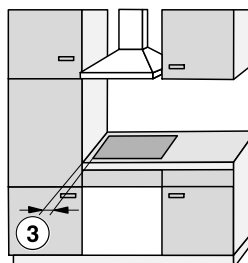
Non consentito



Consigliato



Non consigliato



Non consigliato

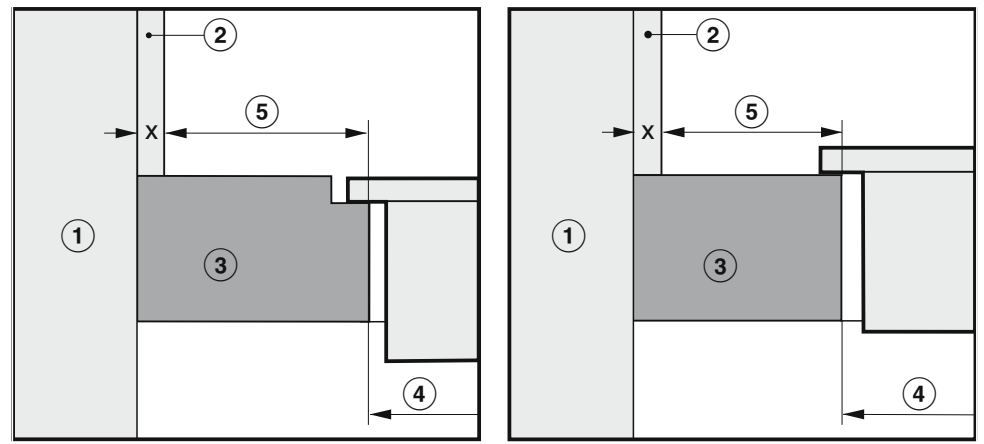
Installazione

Distanza di sicurezza rispetto al rivestimento della nicchia

Se si applica un rivestimento sulla nicchia, occorre rispettare una distanza minima tra l'intaglio del piano di lavoro e il rivestimento. Le temperature elevate possono modificare o danneggiare i materiali.

Incasso a filo

Incasso rialzato



- ① Muro
- ② Misura x = spessore del rivestimento nicchia
- ③ Piano di lavoro
- ④ Intaglio nel piano di lavoro
- ⑤ Distanza minima per materiali
infiammabili (p.es. legno)
non infiammabili (p.es. metallo, pietra naturale, piastrelle ceramiche)

	Lato		Lato opposto	
Materiale	Infiamma- bile	Non infiammabile	Infiamma- bile	Non infiammabile
Posterior- e	50 mm	50 mm – Misura x	–	–
A destra	50 mm	50 mm – Misura x	200 mm	200 mm – Misura x
A sinistra	50 mm	50 mm – Misura x	200 mm	200 mm – Misura x

Esempio: spessore del rivestimento nicchia non infiammabile 15 mm
50–15 mm = distanza minima 35 mm

Modalità

Tutte le modalità elencate nella tabella sono possibili con tutti i KMDA delle presenti istruzioni d'uso.

A seconda della modalità e della situazione di incasso, sono necessari altri accessori e una modifica delle impostazioni di serie.

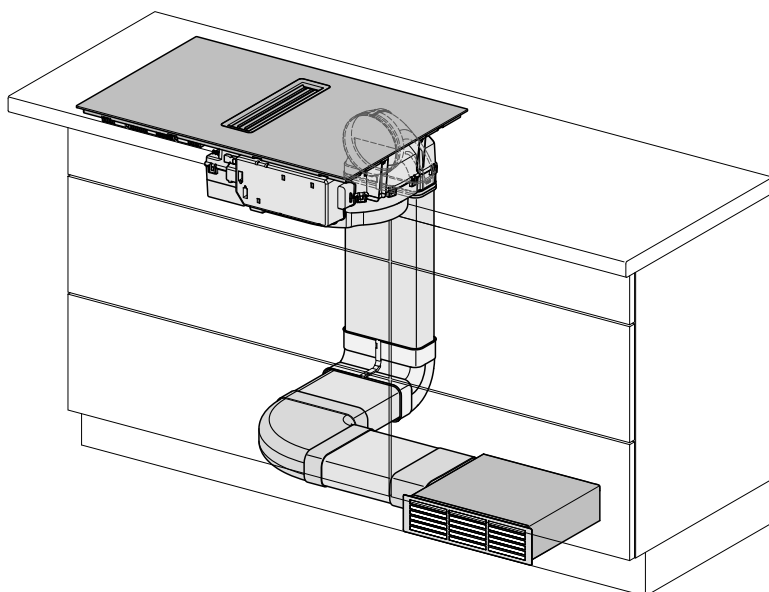
Modalità	Altri accessori	Modificare le impostazioni di serie
Funzionamento a evacuazione	✓	✓
Funzionamento a ricircolo guidato	✓	●
Modalità Plug & Play	●	●

✓ Necessario

● Non necessario

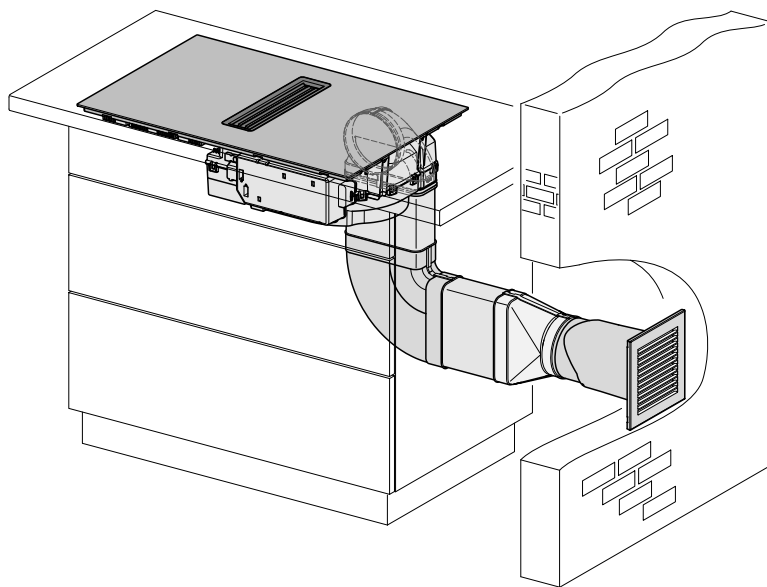
Esempi di incasso

Funzionamento a ricircolo guidato

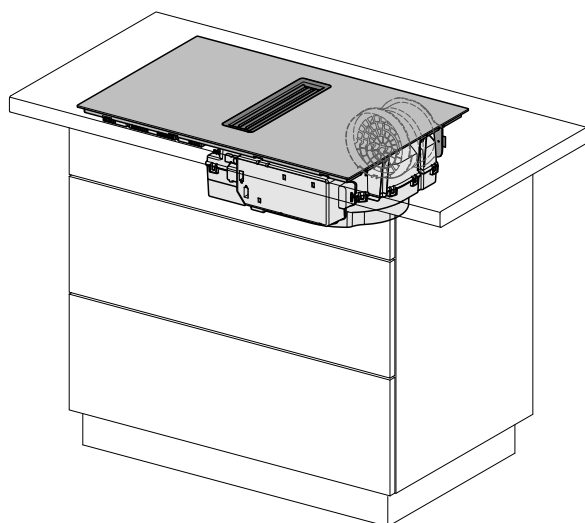


Installazione

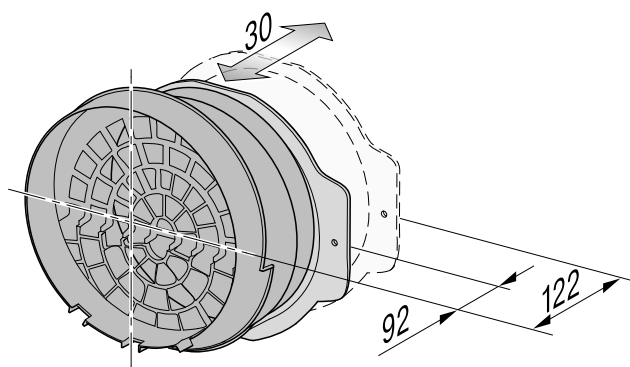
Funzionamento a evacuazione



Modalità Plug & Play



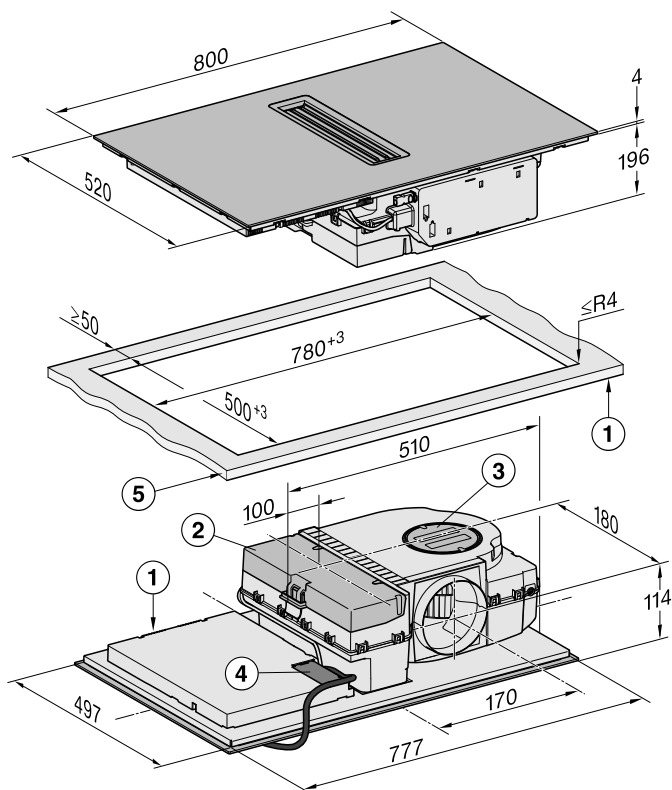
Dimensioni dell'adattatore Plug & Play



KMDA 7272-1 FR

- 28

KMDA 7272-1 FL



Tutte le misure sono indicate in mm.

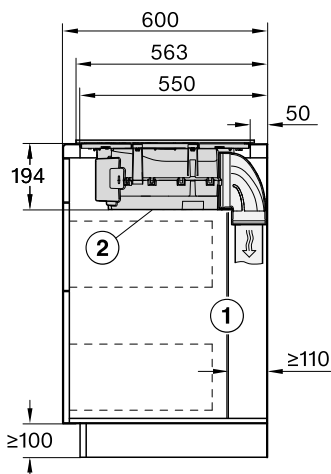
- ① Parte anteriore
- ② Vaschetta di raccolta amovibile
- ③ Sportellino per la pulizia
- ④ Allacciamento alla rete elettrica con cavo di alimentazione
Cavo di alimentazione elettrica L = 1.600 mm
- ⑤ Spessore del piano di lavoro
Funzionamento a evacuazione e a ricircolo guidato: ≥ 10 mm
Modalità Plug&Play: ≥ 10 mm— ≤ 40 mm

Installazione

Funzionamento a evacuazione e a ricircolo guidato

Profondità piano di lavoro 600 mm

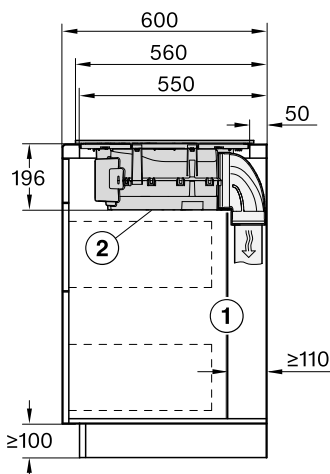
KMDA 7272-1 FR



Tutte le misure sono indicate in mm.

- ① La parete posteriore del corpo deve essere amovibile per gli interventi di servizio.
Per la guida del canale di sfiato tra la parete del corpo e una parete dell'ambiente o un mobile adiacenti deve essere mantenuta una distanza minima di 110 mm.
- ② La vaschetta di raccolta estraibile e lo/gli sportellino/i per la pulizia devono essere accessibili dopo l'incasso.

KMDA 7272-1 FL

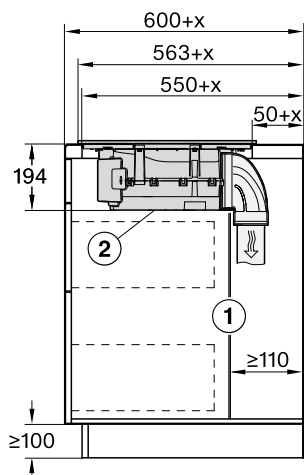


Tutte le misure sono indicate in mm.

- ① La parete posteriore del corpo deve essere amovibile per gli interventi di servizio.
Per la guida del canale di sfiato tra la parete del corpo e una parete dell'ambiente o un mobile adiacenti deve essere mantenuta una distanza minima di 110 mm.
- ② La vaschetta di raccolta estraibile e lo/gli sportellino/i per la pulizia devono essere accessibili dopo l'incasso.

Profondità piano di lavoro superiore a 600 mm

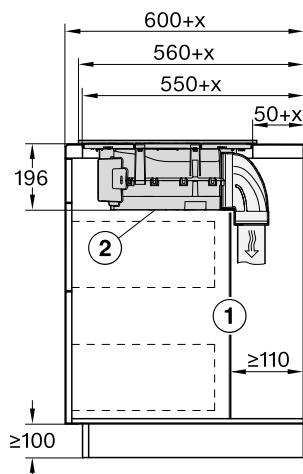
KMDA 7272-1 FR



Tutte le misure sono indicate in mm.

- ① La parete posteriore del corpo deve essere amovibile per gli interventi di servizio.
Per la guida del canale di sfiato tra la parete del corpo e una parete dell'ambiente o un mobile adiacenti deve essere mantenuta una distanza minima di 110 mm.
- ② La vaschetta di raccolta estraibile e lo/gli sportellino/i per la pulizia devono essere accessibili dopo l'incasso.
- x Misura relativa alla profondità piano di lavoro superiore a 600 mm

KMDA 7272-1 FL



Tutte le misure sono indicate in mm.

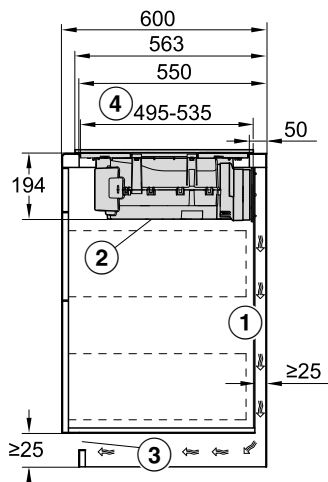
- ① La parete posteriore del corpo deve essere amovibile per gli interventi di servizio.
Per la guida del canale di sfiato tra la parete del corpo e una parete dell'ambiente o un mobile adiacenti deve essere mantenuta una distanza minima di 110 mm.
- ② La vaschetta di raccolta estraibile e lo/gli sportellino/i per la pulizia devono essere accessibili dopo l'incasso.
- x Misura relativa alla profondità piano di lavoro superiore a 600 mm

Installazione

Modalità Plug&Play

Profondità piano di lavoro 600 mm

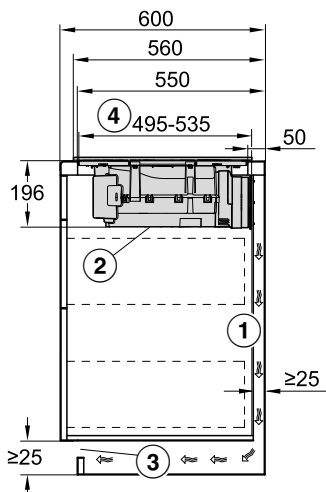
KMDA 7272-1 FR



Tutte le misure sono indicate in mm.

- ① Per il flusso dell'aria di sfiato tra la parete del corpo e una parete dell'ambiente o un mobile adiacente deve essere mantenuta una distanza minima di 25 mm.
- ② La vaschetta di raccolta estraibile e lo/gli sportellino/i per la pulizia devono essere accessibili dopo l'incasso.
- ③ La sezione dell'apertura di sfiato deve essere almeno di 425 cm².
- ④ Distanza dalla parte anteriore della scatola inferiore all'estremità dell'adattatore Plug & Play

KMDA 7272-1 FL

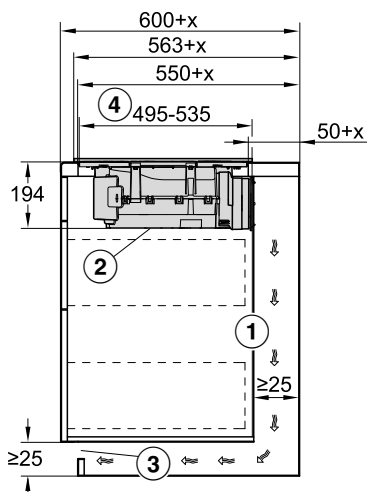


Tutte le misure sono indicate in mm.

- ① Per il flusso dell'aria di sfiato tra la parete del corpo e una parete dell'ambiente o un mobile adiacente deve essere mantenuta una distanza minima di 25 mm.
- ② La vaschetta di raccolta estraibile e lo/gli sportellino/i per la pulizia devono essere accessibili dopo l'incasso.
- ③ La sezione dell'apertura di sfiato deve essere almeno di 425 cm².
- ④ Distanza dalla parte anteriore della scatola inferiore all'estremità dell'adattatore Plug & Play

Profondità piano di lavoro superiore a 600 mm

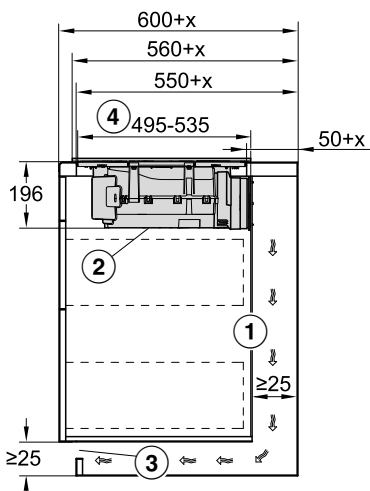
KMDA 7272-1 FR



Tutte le misure sono indicate in mm.

- ① Per il flusso dell'aria di sfiato tra la parete del corpo e una parete dell'ambiente o un mobile adiacente deve essere mantenuta una distanza minima di 25 mm.
Se la parete posteriore del mobile dista > 555 mm dal frontale del piano di lavoro, è necessario ampliare l'adattatore Plug&Play con un kit integrativo di Miele.
 - ② La vaschetta di raccolta estraibile e lo/gli sportellino/i per la pulizia devono essere accessibili dopo l'incasso.
 - ③ La sezione dell'apertura di sfiato deve essere almeno di 425 cm².
 - ④ Distanza dalla parte anteriore della scatola inferiore all'estremità dell'adattatore Plug & Play
- x Misura relativa alla profondità piano di lavoro superiore a 600 mm

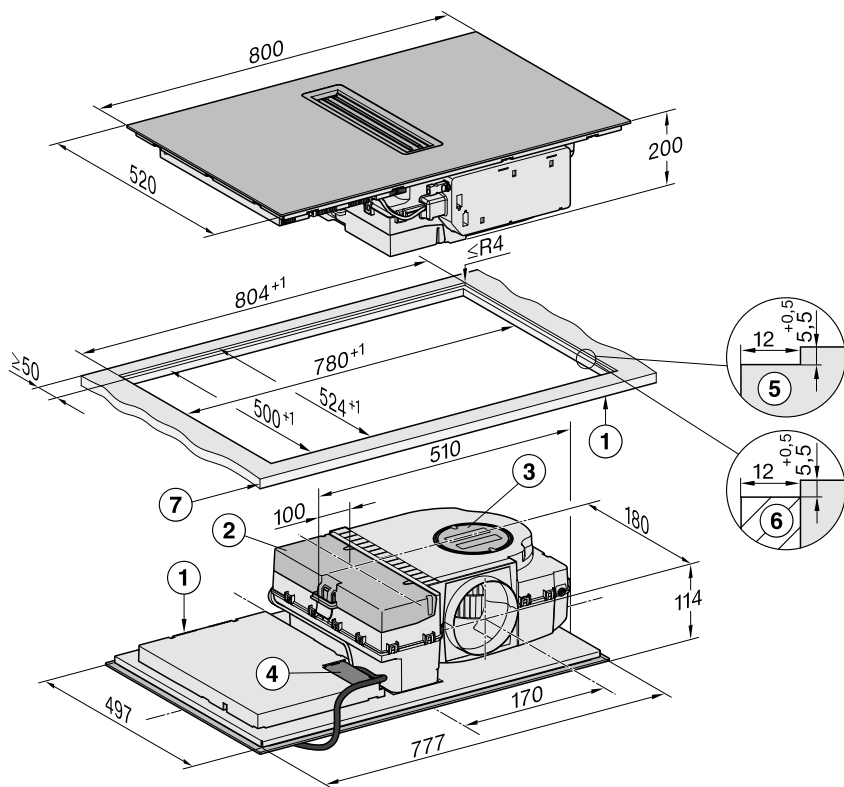
KMDA 7272-1 FL



Tutte le misure sono indicate in mm.

- ① Per il flusso dell'aria di sfiato tra la parete del corpo e una parete dell'ambiente o un mobile adiacente deve essere mantenuta una distanza minima di 25 mm.
Se la parete posteriore del mobile dista > 555 mm dal frontale del piano di lavoro, è necessario ampliare l'adattatore Plug&Play con un kit integrativo di Miele.
 - ② La vaschetta di raccolta estraibile e lo/gli sportellino/i per la pulizia devono essere accessibili dopo l'incasso.
 - ③ La sezione dell'apertura di sfiato deve essere almeno di 425 cm².
 - ④ Distanza dalla parte anteriore della scatola inferiore all'estremità dell'adattatore Plug & Play
- x Misura relativa alla profondità piano di lavoro superiore a 600 mm

KMDA 7272-1 FL

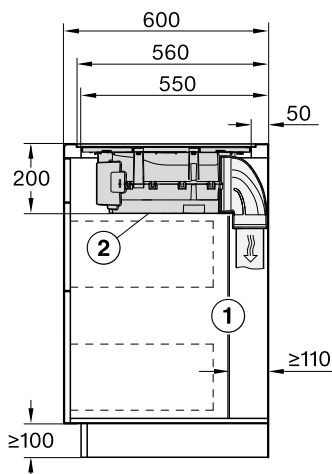


- ① Parte anteriore
- ② Vaschetta di raccolta amovibile
- ③ Sportellino per la pulizia
- ④ Allacciamento alla rete elettrica con cavo di alimentazione
Cavo di alimentazione elettrica L = 1.600 mm
- ⑤ Fresatura a gradino piano di lavoro in pietra naturale
- ⑥ Listello in legno 12 mm (nessun accessorio in dotazione)
- ⑦ Spessore del piano di lavoro
Funzionamento a evacuazione e a ricircolo guidato: ≥ 10 mm
Modalità Plug&Play: ≥ 10 mm— ≤ 40 mm

Funzionamento a evacuazione e a ricircolo guidato

Profondità piano di lavoro 600 mm

KMDA 7272-1 FL

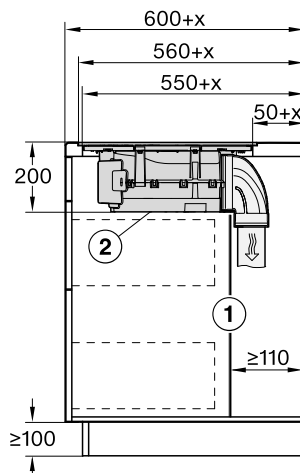


Tutte le misure sono indicate in mm.

- ① La parete posteriore del corpo deve essere amovibile per gli interventi di servizio.
Per la guida del canale di sfiato tra la parete del corpo e una parete dell'ambiente o un mobile adiacenti deve essere mantenuta una distanza minima di 110 mm.
- ② La vaschetta di raccolta estraibile e lo/gli sportellino/i per la pulizia devono essere accessibili dopo l'incasso.

Profondità piano di lavoro superiore a 600 mm

KMDA 7272-1 FL



Tutte le misure sono indicate in mm.

- ① La parete posteriore del corpo deve essere amovibile per gli interventi di servizio.
Per la guida del canale di sfiato tra la parete del corpo e una parete dell'ambiente o un mobile adiacenti deve essere mantenuta una distanza minima di 110 mm.
 - ② La vaschetta di raccolta estraibile e lo/gli sportellino/i per la pulizia devono essere accessibili dopo l'incasso.
- x Misura relativa alla profondità piano di lavoro superiore a 600 mm

Allacciamento al contatto finestra, se necessario

⚠ Il collegamento per il contatto finestra è in tensione di rete.

Gravi danni alle persone a causa di scosse elettriche.

Staccare il piano cottura dalla rete elettrica prima di allacciare il sistema di controllo.

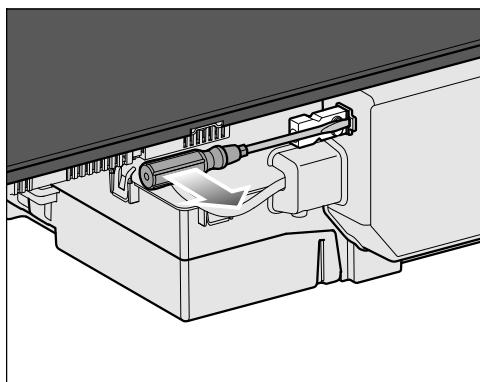
Il cavo di alimentazione del sistema di controllo può essere allacciato solo da un elettricista qualificato.

Il cavo di alimentazione del sistema di controllo deve corrispondere al modello H03VV-F 2x0,75 mm² e deve essere lungo al max. 2,0 m.

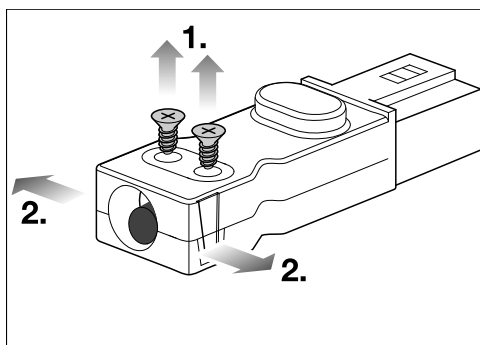
Il sistema di controllo deve essere dotato di un contatto di chiusura a potenziale zero adatto a 230 V, 1 A. Quando è accesa, la cappa aspirante non è in funzione.

Utilizzare solo sistemi di controllo radio testati e abilitati DIBt (ad es. interruttore contatto finestra, pressostato pressione negativa) e farli abilitare da personale specializzato e autorizzato (spazzacamino abilitato).

È necessaria la rispettiva documentazione del sistema di controllo esterno per eseguire un allacciamento e un funzionamento privi di rischi.

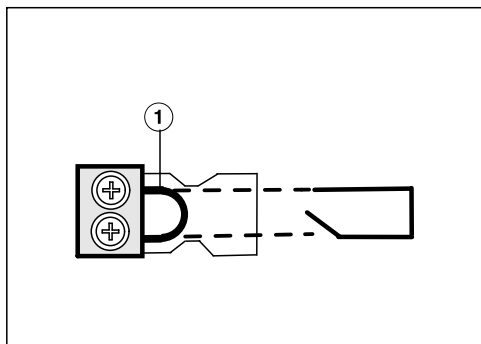


- Allentare l'elemento di arresto ed estrarre la spina elettrica.



- Svitare le viti ① dello scarico di trazione e sbloccare l'involucro sui due lati ②.
- Aprire l'involucro.
- Togliere i tappi.

Installazione



- Sostituire il ponte ① con un cavo di alimentazione del sistema di controllo.
- Chiudere l'involucro.
- Riavvitare la vite dello scarico di trazione.
- Reinserire la spina elettrica.

Incassare il piano cottura rialzato con funzionamento a ricircolo guidato e a evacuazione

Predisporre il piano di lavoro per montaggio rialzato con funzionamento a ricircolo guidato e a evacuazione

- Rispettare le distanze di sicurezza.
- Praticare l'intaglio nel piano di lavoro.
- Piani di lavoro in legno:
sigillare le superfici di intaglio con lacca speciale, caucciù siliconato oppure resina impregnante per impedire che l'umidità possa gonfiarle. Il materiale di tenuta deve essere resistente alle alte temperature.

Accertarsi che questi materiali non giungano sulla superficie del piano di lavoro.

Applicare il piano cottura rialzato con funzionamento a ricircolo guidato e a evacuazione

- Incollare il nastro di guarnizione fornito in dotazione sotto il bordo del piano cottura. Non applicare il nastro di guarnizione sotto tensione.
- Far passare il cavo di alimentazione del piano cottura verso il basso attraverso l'intaglio nel piano di lavoro.
- Posizionare il piano cottura centralmente nell'intaglio. Accertarsi che la guarnizione dell'apparecchio poggi sul piano di lavoro affinché sia garantita la tenuta.
- Se la guarnizione sugli angoli non poggia correttamente sul piano di lavoro, è possibile ritoccare i raggi ($\leq R4$) accuratamente con un seghetto a balestra.
- Allacciare il piano cottura alla rete elettrica.
- Verificare il funzionamento del piano cottura.

Montare il piano cottura rialzato con Plug & Play

Predisporre il piano di lavoro per montaggio rialzato con Plug & Play

- Rispettare le distanze di sicurezza.
- Praticare l'intaglio nel piano di lavoro.
- Accorciare la dima di foratura fornita nella parte superiore in base allo spessore del piano di lavoro. Indipendentemente dalla profondità di incasso posare la dima di foratura sopra la parte posteriore del corpo del mobile. Realizzare un intaglio per l'adattatore Plug & Play seguendo la dima di foratura.

Installazione

Numero della dima di foratura	Posizione adattatore	Distanza di installazione (verticale) tra la parte superiore dell'apparecchio e il punto più basso dell'adattatore Plug & Play
2	2	200 mm ¹
3a	3	210 mm ²

¹ La dima è in dotazione all'apparecchio.

² Le sagome si trovano nella homepage di Miele.

- Se la dima di foratura non è disponibile, v. cap. "Installazione", par. "Intaglio parete posteriore senza dima di foratura".
- Piani di lavoro in legno:
sigillare le superfici di intaglio con lacca speciale, caucciù siliconato oppure resina impregnante per impedire che l'umidità possa gonfiarle. Il materiale di tenuta deve essere resistente alle alte temperature.

Accertarsi che questi materiali non giungano sulla superficie del piano di lavoro.

Applicare il piano cottura rialzato con Plug & Play

- Incollare il nastro di guarnizione fornito in dotazione sotto il bordo del piano cottura. Non applicare il nastro di guarnizione sotto tensione.

L'adattatore Plug & Play si può rompere.

Posizionare il piano cottura sul piano di lavoro in modo che l'adattatore Plug & Play non poggi.

- Fissare l'adattatore Plug & Play al piano cottura e regolare la posizione dell'adattatore.
- Far passare il cavo di alimentazione del piano cottura verso il basso attraverso l'intaglio nel piano di lavoro.
- Staccare la pellicola protettiva dal nastro adesivo all'estremità dell'adattatore Plug & Play.
- Posizionare il piano cottura centralmente nell'intaglio. Accertarsi che la guarnizione dell'apparecchio poggi sul piano di lavoro affinché sia garantita la tenuta.
- Se la guarnizione sugli angoli non poggia correttamente sul piano di lavoro, è possibile ritoccare i raggi ($\leq R4$) accuratamente con un seghetto a balestra.
- Allineare l'adattatore Plug & Play in modo da adattarlo al foro preesistente. Premere l'adattatore alla parete posteriore finché si incolla.
- Allacciare il piano cottura alla rete elettrica.
- Verificare il funzionamento del piano cottura.

Incassare il piano cottura a filo con funzionamento a ricircolo guidato e a evacuazione

Predisporre il piano di lavoro per l'installazione a filo con funzionamento a ricircolo guidato e a evacuazione

- Rispettare le distanze di sicurezza.
- Praticare l'intaglio nel piano di lavoro.
- Piani di lavoro in legno massello/piastrellati:
fissare i listelli in legno 5,5 mm sotto il bordo superiore del piano di lavoro.

Applicare il piano cottura a filo con funzionamento a ricircolo guidato e a evacuazione

- Incollare il nastro di guarnizione fornito in dotazione sotto il bordo del piano cottura. Non applicare il nastro di guarnizione sotto tensione.
- Far passare il cavo di alimentazione del piano cottura verso il basso attraverso l'intaglio nel piano di lavoro.

La fessura tra lastra in vetroceramica e piano di lavoro è larga almeno 2 mm. È necessaria per poter applicare la guarnizione al piano cottura.

- Posizionare il piano cottura nell'intaglio e centrarlo.
- Allacciare il piano cottura alla rete elettrica.
- Verificare il funzionamento del piano cottura.
- Spruzzare nella fessura tra piano cottura e piano di lavoro la guarnizione in silicone termoresistente (almeno 160 °C).

Montare il piano cottura a filo con Plug & Play

Predisporre il piano di lavoro per l'installazione a filo con Plug & Play

- Rispettare le distanze di sicurezza.
- Praticare l'intaglio nel piano di lavoro.
- Accorciare la dima di foratura fornita nella parte superiore in base allo spessore del piano di lavoro. Indipendentemente dalla profondità di incasso posare la dima di foratura sopra la parte posteriore del corpo del mobile. Realizzare un intaglio per l'adattatore Plug & Play seguendo la dima di foratura.

Installazione

Numero della dima di foratura	Posizione adattatore	Distanza di installazione (verticale) tra la parte superiore dell'apparecchio e il punto più basso dell'adattatore Plug & Play
1	1	200 mm ¹
3b	3	210 mm ²

¹ La dima è in dotazione all'apparecchio.

² Le sagome si trovano nella homepage di Miele.

- Se la dima di foratura non è disponibile, v. cap. "Installazione", par. "Intaglio parete posteriore senza dima di foratura".
- Piani di lavoro in legno massello/piastrellati:
fissare i listelli in legno 5,5 mm sotto il bordo superiore del piano di lavoro.

Applicare il piano cottura a filo con Plug & Play

- Incollare il nastro di guarnizione fornito in dotazione sotto il bordo del piano cottura. Non applicare il nastro di guarnizione sotto tensione.

L'adattatore Plug & Play si può rompere.

Posizionare il piano cottura sul piano di lavoro in modo che l'adattatore Plug & Play non poggi.

- Fissare l'adattatore Plug & Play al piano cottura e regolare la posizione dell'adattatore.
- Far passare il cavo di alimentazione del piano cottura verso il basso attraverso l'intaglio nel piano di lavoro.
- Modalità Plug & Play: staccare la pellicola protettiva dal nastro adesivo all'estremità dell'adattatore Plug & Play.
- Posizionare il piano cottura nell'intaglio e centrarlo.

La fessura tra lastra in vetroceramica e piano di lavoro deve essere larga almeno 2 mm. È necessaria per poter applicare la guarnizione al piano cottura.

- Allineare l'adattatore Plug & Play in modo da adattarlo al foro preesistente. Premere l'adattatore alla parete posteriore finché si incolla.
- Allacciare il piano cottura alla rete elettrica.
- Verificare il funzionamento del piano cottura.
- Spruzzare nella fessura tra piano cottura e piano di lavoro la guarnizione in silicone termoresistente (almeno 160 °C).

Installare il condotto di sfiato

⚠ Se l'aspiratore deve funzionare in presenza di fuochi alimentati con aria ambiente, a determinate condizioni può sussistere pericolo di intossicazione!

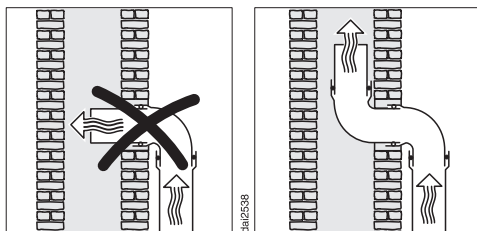
Leggere attentamente il cap. "Indicazioni sulla sicurezza e avvertenze".

In caso di dubbi chiedere conferma sulla sicurezza del funzionamento a uno spazzacamino competente.

Tenere presente che ogni limitazione del flusso di aria diminuisce la portata aria e comporta maggiori rumori di funzionamento.

La cappa aspirante è dotata di un bocchettone di sfiato con dimensioni: Ø 150 mm.

- Per il condotto di sfiato utilizzare solo tubi lisci o tubi flessibili in materiale non infiammabile.
- Per garantire la maggiore portata aria possibile e una bassa rumorosità, tenere presente quanto segue:
 - La sezione del condotto di sfiato non deve essere più piccola rispetto alla sezione del bocchettone di sfiato (v. misure apparecchio).
 - Il condotto di sfiato deve essere più corto e dritto possibile.
 - Utilizzare solo curve ad ampio raggio.
 - Non piegare, né comprimere in alcun punto il condotto di sfiato.
 - Assicurarsi che tutti i raccordi siano stabili ed ermetici.



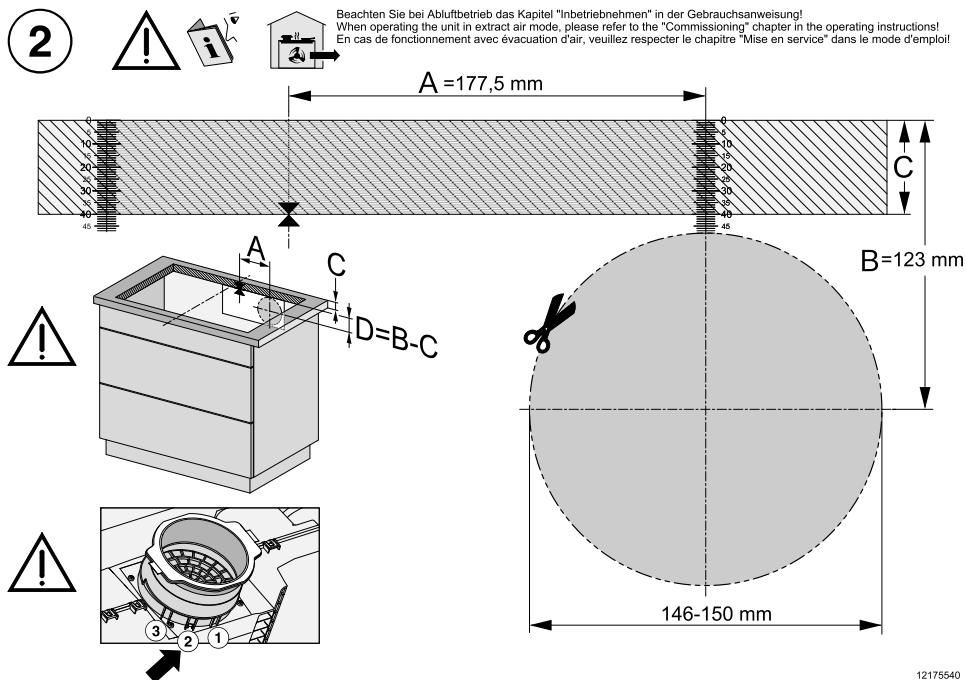
- Se l'aria di sfiato viene convogliata in un camino, rivolgere il tubo nella direzione di flusso.
- Se il condotto di sfiato viene posato in modo orizzontale, rispettare la pendenza. In questo modo si evita che la condensa rifluisca nell'aspiratore.
- Se il condotto di sfiato passa attraverso ambienti freddi (soffitte ecc.) è possibile che ci siano degli sbalzi di temperatura all'interno delle singole aree. Potrebbe quindi formarsi condensa. In questo caso è necessario isolare il condotto di sfiato.

Installazione

Intaglio della parete posteriore senza sagoma di foratura

Creare un intaglio nella parete posteriore per il montaggio rialzato e una distanza di incasso (verticale) tra la parte superiore dell'apparecchio e il punto più basso dell'adattatore Plug & Play di 200 mm

Utilizzare preferibilmente la dima di foratura in dotazione. Seguire le seguenti istruzioni solo se la dima di foratura non è disponibile.

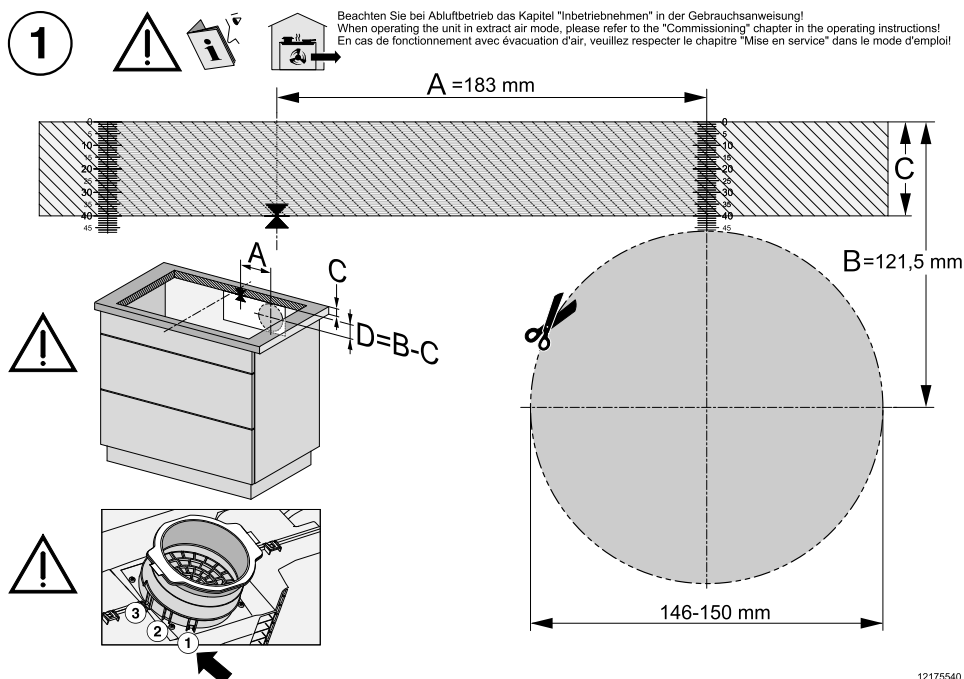


Vista della dima di foratura lato 2. Immagine non in scala.

- Misurare lo spessore del piano di lavoro (C).
- Determinare il centro del lato lungo dell'apertura.
- Segnare il punto dal centro che si trova a 177,5 mm (A) a destra.
- Segnare il punto (D) che si trova (B [123 mm] – C [spessore del piano di lavoro]) sotto l'estremità destra del tratto A.
- Segare un intaglio delle seguenti dimensioni intorno al punto: Ø 146–150 mm.
- Solo modalità Plug & Play: agganciare l'adattatore Plug & Play nella posizione 2.

Creare un intaglio nella parete posteriore per il montaggio a filo e una distanza di incasso (verticale) tra la parte superiore dell'apparecchio e il punto più basso dell'adattatore Plug & Play di 200 mm

Utilizzare preferibilmente la dima di foratura in dotazione. Seguire le seguenti istruzioni solo se la dima di foratura non è disponibile.



12175540

Vista della dima di foratura lato 1. Immagine non in scala.

- Misurare lo spessore del piano di lavoro (C).
- Determinare il centro del lato lungo dell'apertura.
- Segnare il punto dal centro che si trova a 183 mm (A) a destra.
- Segnare il punto (D) che si trova (B [121,5 mm] – C [spessore del piano di lavoro]) sotto l'estremità destra del tratto A.
- Segare un intaglio delle seguenti dimensioni intorno al punto: Ø 146–150 mm.
- Solo modalità Plug & Play: agganciare l'adattatore Plug & Play nella posizione 1.

Creare un intaglio nella parete posteriore per il montaggio rialzato e una distanza di incasso (verticale) tra la parte superiore dell'apparecchio e il punto più basso dell'adattatore Plug & Play di 210 mm

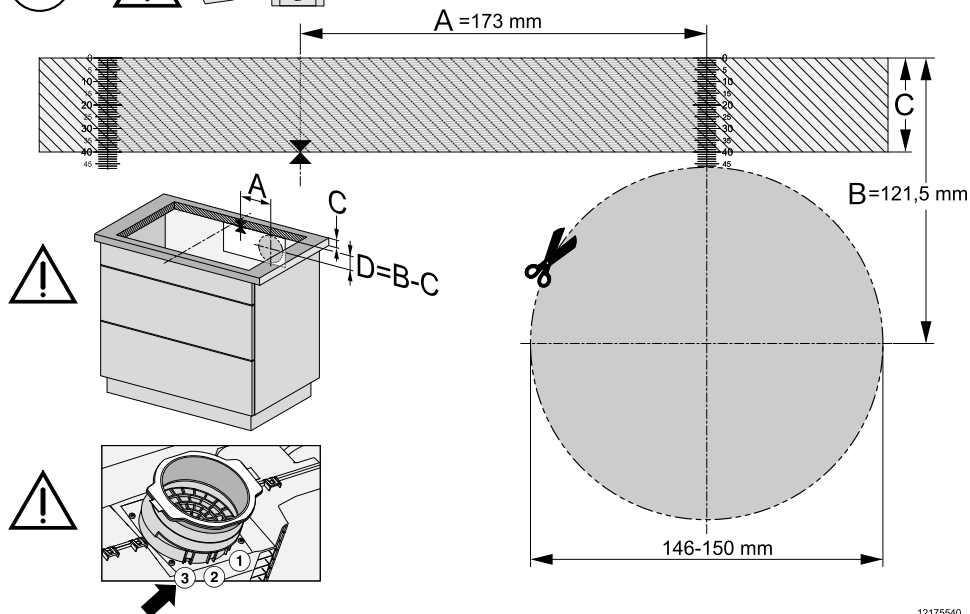
Utilizzare preferibilmente la dima di foratura in dotazione. Seguire le seguenti istruzioni solo se la dima di foratura non è disponibile.

Installazione

3a



Beachten Sie bei Abluftbetrieb das Kapitel "Inbetriebnehmen" in der Gebrauchsanweisung!
When operating the unit in extract air mode, please refer to the "Commissioning" chapter in the operating instructions!
En cas de fonctionnement avec évacuation d'air, veuillez respecter le chapitre "Mise en service" dans le mode d'emploi



12175540

Vista della dima di foratura lato 3a. Immagine non in scala.

- Misurare lo spessore del piano di lavoro (C).
- Determinare il centro del lato lungo dell'apertura.
- Segnare il punto dal centro che si trova a 173 mm (A) a destra.
- Segnare il punto (D) che si trova ($B [121,5 \text{ mm}] - C [\text{spessore del piano di lavoro}]$) sotto l'estremità destra del tratto A.
- Segare un intaglio delle seguenti dimensioni intorno al punto: $\varnothing 146-150 \text{ mm}$.
- Solo modalità Plug & Play: agganciare l'adattatore Plug & Play nella posizione 3.

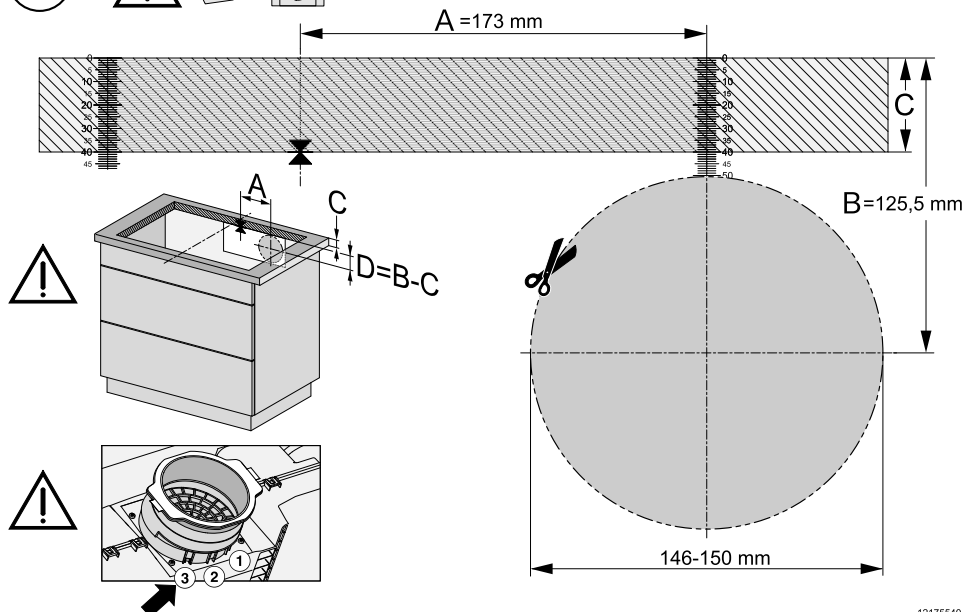
Creare un intaglio nella parete posteriore per il montaggio a filo e una distanza di incasso (verticale) tra la parte superiore dell'apparecchio e il punto più basso dell'adattatore Plug & Play di 210 mm

Utilizzare preferibilmente la dima di foratura in dotazione. Seguire le seguenti istruzioni solo se la dima di foratura non è disponibile.

3b



Beachten Sie bei Abluftbetrieb das Kapitel "Inbetriebnehmen" in der Gebrauchsanweisung!
When operating the unit in extract air mode, please refer to the "Commissioning" chapter in the operating instructions!
En cas de fonctionnement avec évacuation d'air, veuillez respecter le chapitre "Mise en service" dans le mode d'emploi



12175540

Vista della dima di foratura lato 3b. Immagine non in scala.

- Misurare lo spessore del piano di lavoro (C).
- Determinare il centro del lato lungo dell'apertura.
- Segnare il punto dal centro che si trova a 173 mm (A) a destra.
- Segnare il punto (D) che si trova (B [125,5 mm] – C [spessore del piano di lavoro]) sotto l'estremità destra del tratto A.
- Segare un intaglio delle seguenti dimensioni intorno al punto: Ø 146–150 mm.
- Solo modalità Plug & Play: agganciare l'adattatore Plug & Play nella posizione 3.

Installazione

Allacciamento elettrico

 Danni causati da un allacciamento errato.

Riparazioni o lavori di installazione e di manutenzione non correttamente eseguiti possono mettere seriamente in pericolo l'utente.

Miele non si assume alcuna responsabilità per danni diretti o indiretti causati da lavori di installazione e manutenzione o da riparazioni scorretti. Non risponde inoltre dei danni causati dalla mancanza o dall'interruzione della conduttività di messa a terra (p.es. scossa elettrica).

Far allacciare il piano cottura alla rete elettrica solo da un elettricista qualificato.

L'elettricista qualificato deve conoscere e rispettare le normative locali e le normative aggiuntive dell'azienda elettrica locale.

A fine montaggio deve essere garantita la protezione contro eventuali contatti delle parti isolate.

Potenza assorbita

v. targhetta dati

Dati di allacciamento

I dati necessari per l'allacciamento si rilevano dalla targhetta dati. Queste indicazioni devono corrispondere a quelle della rete elettrica.

Rilevare le diverse possibilità di allacciamento dal relativo schema.

Interruttore differenziale (salvavita)

Per aumentare la sicurezza il VDE raccomanda di preporre all'apparecchio un interruttore automatico differenziale (salvavita) con corrente di scatto conforme alle norme vigenti: 30 mA.

Dispositivi di separazione

Il piano cottura deve poter essere disattivato mediante dispositivi di stacco per ogni polo. Quando l'apparecchio è spento l'apertura di contatto deve essere di almeno 3 mm. I dispositivi di distacco sono protezioni da sovracorrente e interruttori di protezione.

Staccare l'apparecchio dalla rete elettrica

 Pericolo di scossa elettrica a causa della tensione di rete.

Nel corso di lavori di riparazione e/o manutenzione una riattivazione della tensione di rete può causare un corto circuito.

Dopo il distacco accertarsi che non ci possa essere collegamento con la rete elettrica.

Per staccare l'elettrodomestico dalla rete, a seconda dell'installazione procedere come descritto di seguito:

Fusibili

- Svitare completamente e rimuovere i fusibili.

Interruttori automatici

- Premere il pulsante (rosso) finché il pulsante centrale (nero) fuoriesce.

Fusibili da incasso

- (interruttore automatico, almeno di tipo B o C): portare la leva da 1 (on) a 0 (off).

Interruttore automatico differenziale

- Interruttore automatico differenziale (salvavita): portare l'interruttore principale da 1 (on) a 0 (off) oppure premere il tasto di controllo.

Cavo di alimentazione elettrica

L'apparecchio deve essere allacciato con un cavo tipo H 05 VV-F (isolato in PVC), con sezione di apertura adeguata, in base allo schema di allacciamento.

Rilevare le diverse possibilità di allacciamento dal relativo schema.

Sulla targhetta dati sono inoltre indicate la tensione di allacciamento consentita per questo apparecchio e la relativa potenza assorbita.

Sostituire il cavo di alimentazione

 Pericolo di scossa elettrica a causa della tensione di rete.

Un allacciamento non corretto alla rete elettrica può causare un corto circuito.

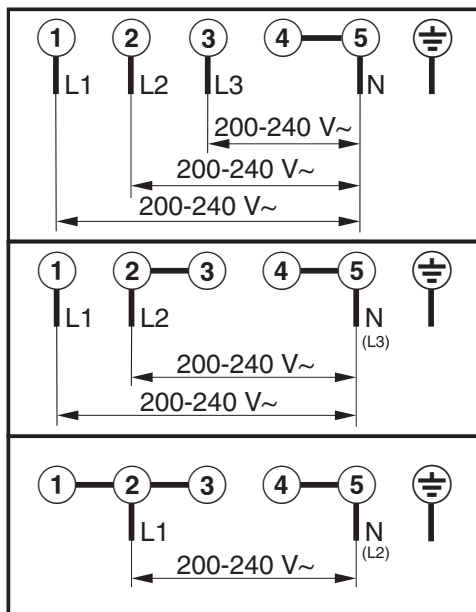
Far sostituire il cavo di alimentazione elettrica solo da un elettricista qualificato.

Per la sostituzione del cavo di alimentazione elettrica utilizzare esclusivamente il tipo di cavo H 05 VV-F (isolato in PVC) con sezione adatta. Il cavo di alimentazione elettrica è disponibile presso i rivenditori o l'assistenza tecnica autorizzata.

Schema di allacciamento

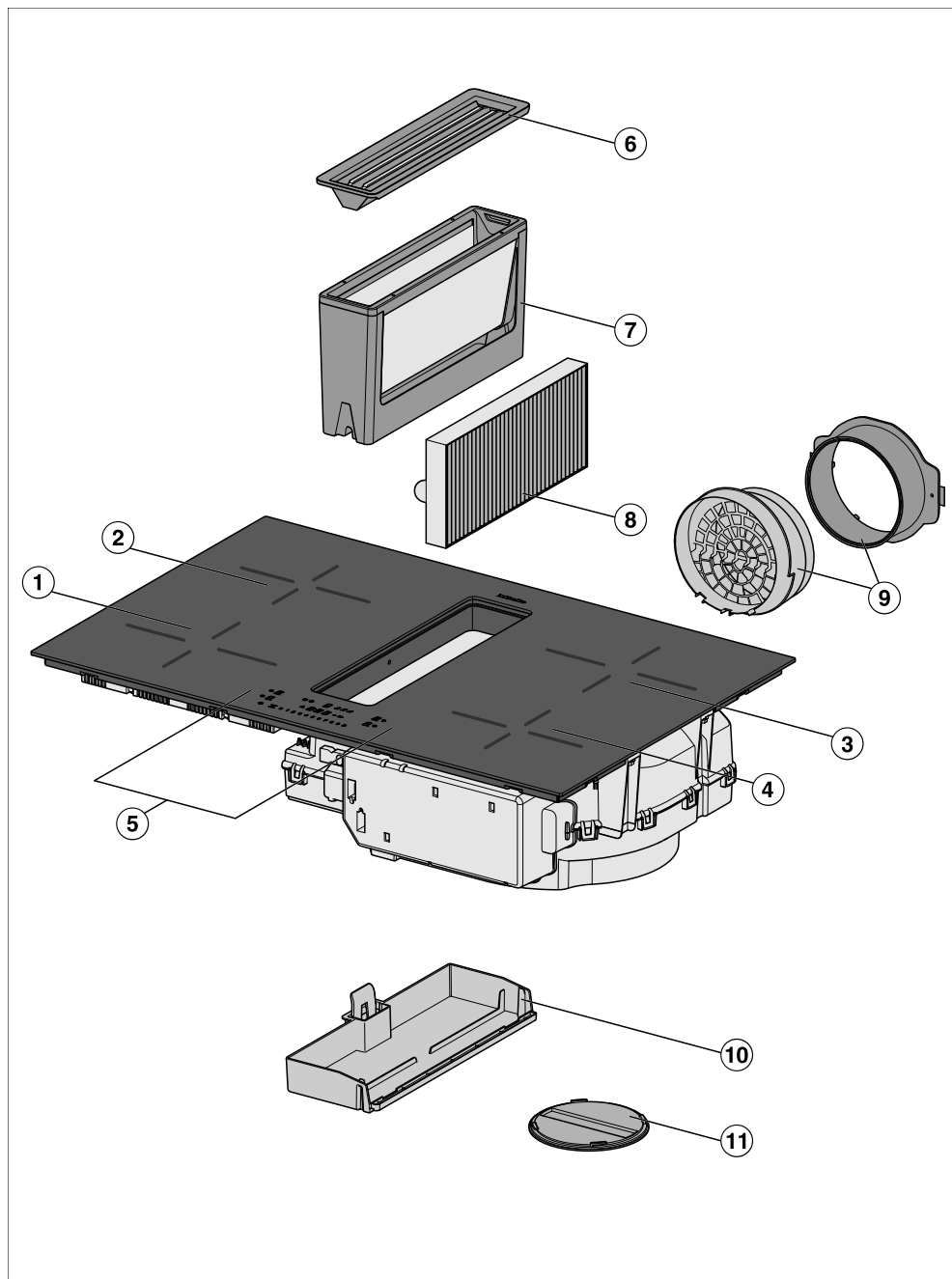
Sul luogo di installazione non è consentito qualsiasi tipo di allacciamento.

Tenere conto e rispettare le normative locali e le normative aggiuntive dell'azienda elettrica locale.



Presentazione del prodotto

Piano cottura



- ① Zona cottura con Booster
- ② Zona cottura con Booster
- ③ Zona cottura con Booster
- ④ Zona cottura con Booster
- ⑤ Comandi e spie
- ⑥ Griglia di copertura
- ⑦ Filtro antigrasso
- ⑧ Filtro a carboni attivi
Richiesto solo per il funzionamento a ricircolo guidato o per Plug & Play
- ⑨ Adattatore Plug & Play
Necessario solo per Plug & Play
- ⑩ Vaschetta di raccolta amovibile
- ⑪ Sportellino per la pulizia

Dotazione

La dotazione varia in base al modello.

Dotazione

- Dima di foratura
- Filtro a carboni attivi
- Adattatore Plug & Play
- Istruzioni d'uso e di montaggio
- Cavo di alimentazione
- Altri accessori (a seconda del modello)

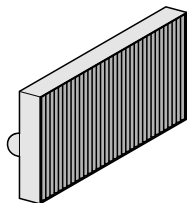
Dima di foratura

Dima di foratura stampata su entrambi i lati per creare l'intaglio per l'adattatore Plug & Play con una distanza di incasso (verticale) tra la parte superiore dell'apparecchio e il punto più basso dell'adattatore Plug & Play di 200 mm.

Le dime di foratura per la creazione di un intaglio per l'adattatore Plug & Play con una distanza di incasso (verticale) tra la parte superiore dell'apparecchio e il punto più basso dell'adattatore Plug & Play di 210 mm sono disponibili sulla homepage di Miele.

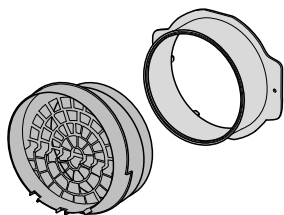
Presentazione del prodotto

Filtro a carboni attivi



Il filtro a carboni attivi DKF 35-P viene fornito 1 volta con il KMDA.

Adattatore Plug & Play



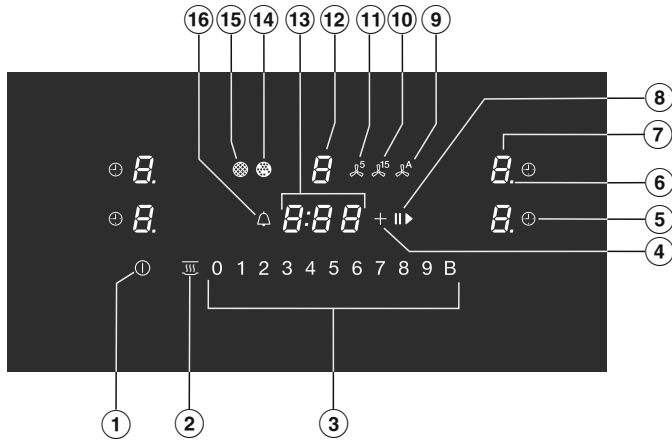
Accessori su richiesta

Nello shop online di Miele, presso l'assistenza tecnica Miele o presso il rivenditore specializzato Miele, è possibile trovare prodotti appositi per il piano cottura, p.es. stoviglie di cottura e detersivi.

È possibile accedere allo shop online di Miele tramite il seguente codice QR:



Comandi e spie



- ① Tasto *On/Off* ①
- ② Tasto *Tenere in caldo*
 - Per attivare/disattivare la funzione speciale Tenere in caldo
- ③ Scala numerica
 - Per impostare il livello di potenza
 - Per impostare la durata
- ④ Tasto *Immissione* +
 - Per modificare le impostazioni
 - Per regolare le durate
- ⑤ Tasto *Spegnimento automatico*
 - Spegne automaticamente le zone di cottura dopo un determinato periodo di tempo
 - Misura il tempo di un procedimento di cottura
- ⑥ Display livelli di potenza - Livelli intermedi
- ⑦ Display zona di cottura

	Zona di cottura pronta per il funzionamento
da 1 a 9	Livello di potenza
	Calore residuo
	Dispositivo automatico di inizio cottura
	Stoviglie di cottura assenti o non adatte
	Booster
	Tenere in caldo

Presentazione del prodotto

- ⑧ Tasto *Stop&Go* II ►
Per fermare/avviare un procedimento di cottura in corso
- ⑨ Tasto *Con@ctivity* 
Per attivare/disattivare la funzione Con@ctivity dell'aspiratore integrato
- ⑩ Tasto *Funzionamento supplementare di 15 minuti* ¹⁵
- ⑪ Tasto *Funzionamento supplementare di 5 minuti* ⁵
- ⑫ Spia della cappa aspirante
-  La cappa aspirante è pronta per il funzionamento
- da 1 a 9 Livello di potenza (regolabile su 3 livelli)
- „ Il Booster è attivato
- ⑬ Display timer
- da 0:00 a 9:59 Tempo
- LOC Il blocco accensione/blocco comandi è attivato.
- DE La modalità fiera è attivata.
- ⑭ *Display filtro a carboni attivi* 
I filtri a carboni attivi devono essere sostituiti
- ⑮ *Display filtro antigrasso* 
Il filtro antigrasso deve essere pulito
- ⑯ Tasto *Timer* 

Dati delle zone di cottura

Zona cottura	Ø in cm ¹	Potenza in Watt a 230 V ²		Zona cottura accoppiata ³
①	11–22	Normale Booster	2.300 3.000	②
②	10–19	Normale Booster	1.400 2.100	①
③	11–22	Normale Booster	2.300 3.000	④
④	10–19	Normale Booster	1.400 2.100	③
		Totale	7.300	

- ¹ All'interno dell'area indicata è possibile utilizzare stoviglie di cottura con il fondo di qualsiasi diametro.
- ² La potenza indicata può variare a seconda delle dimensioni e del materiale delle stoviglie di cottura.
- ³ La zona di cottura è collegata elettricamente a questa zona di cottura, per poter aumentare la potenza.

Presentazione del prodotto

Powermanagement

Potenza complessiva

Il piano cottura dispone di una potenza assorbita massima che per motivi di sicurezza non può essere superata. È possibile ridurre la potenza complessiva massima.

Maggiore è la potenza complessiva del piano cottura, maggiore è il numero di livelli di potenza/funzioni speciali che possono essere utilizzati contemporaneamente su tutte le zone di cottura.

Se i livelli di potenza/le funzioni speciali impostati richiedono maggiore potenza rispetto a quella messa a disposizione dalla potenza complessiva, il piano cottura distribuirà la potenza possibile sulle zone di cottura.

Effetti della distribuzione della potenza

Se una zona di cottura cede potenza, gli effetti sulla zona di cottura che cede potenza possono essere i seguenti:

- Si riduce il livello di potenza.
- Il dispositivo automatico di inizio cottura viene disattivato. La cottura continua al livello di continuazione cottura impostato. Se la potenza non è sufficiente, il livello di potenza viene abbassato.
- Si disattiva il Booster.
- La zona di cottura si spegne.

Se la zona di cottura non cede più potenza a un'altra zona di cottura, è possibile aumentare nuovamente il livello di potenza.

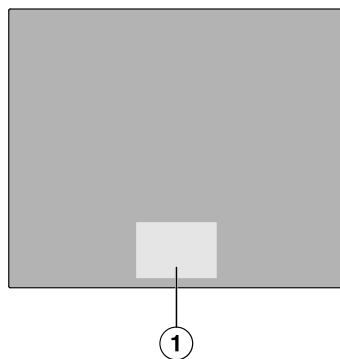
Suggerimento: Se si desidera preparare grandi quantità di alimenti su una zona di cottura, accendere le altre zone di cottura a livelli di potenza più bassi.

Funzionamento

Piano cottura spento

Con il piano cottura spento è visibile solo il simbolo serigrafato per il tasto ① *On/Off*. Quando si accende il piano cottura, si accendono altri tasti.

Uso



① Area dei tasti e display

Il piano cottura in vetroceramica è dotato di tasti che reagiscono se si sfiorano col dito.

Ogni reazione dei tasti sensore viene confermata da un segnale acustico. Per motivi di sicurezza, al momento dell'accensione il tasto ① *On/Off* deve essere premuto un po' più a lungo rispetto agli altri tasti.

Selezionare la zona di cottura

Se si desidera regolare le impostazioni su una zona di cottura, la zona di cottura deve essere selezionata. Per selezionare una zona di cottura, toccare il display corrispondente. Il display zona di cottura si accende dopo averlo toccato. Finché il display è acceso, la zona di cottura è selezionata e si possono regolare le rispettive impostazioni. Se vengono rilevate stoviglie di cottura sulle altre zone, i

display delle altre zone di cottura si accendono con luce dimmerata. **Eccezione:** se è in funzione solo una zona di cottura, le impostazioni possono essere effettuate senza selezione.

Aerazione della cucina

Aerare bene la cucina quando la cappa aspirante è in funzione.

Nel funzionamento a evacuazione l'efficienza della cappa aspirante migliora grazie all'aria in entrata.

Nel funzionamento a ricircolo l'umidità prodotta durante la cottura rimane in cucina. L'aerazione aiuta a disperdere l'umidità.

Componenti

Filtro antigrasso

I filtri antigrasso metallici lavabili dell'apparecchio trattengono le particelle solide dei vapori generati dalla cottura (grassi, polvere ecc.) in modo che non si depositi sporco nella cappa aspirante.

Filtro a carboni attivi

Con il funzionamento a ricircolo e il funzionamento a ricircolo Plug & Play, oltre ai filtri antigrasso occorre impiegare un filtro a carboni attivi. Serve per assorbire gli odori che si generano durante la cottura.

Un filtro a carboni attivi (DKF 35-P) viene fornito di serie.

I filtri a carboni attivi sono disponibili come accessorio su richiesta. Sono disponibili filtri a carboni attivi:

- che devono essere sostituiti al termine della durata di funzionamento
- che sono rigenerabili

Funzioni speciali

Rilevamento pentola costante

Se si posano stoviglie di cottura su una zona di cottura, la scala numerica della zona di cottura si attiva automaticamente.

Rilevamento dimensioni pentola

All'interno di una zona di cottura vengono rilevate le dimensioni delle stoviglie. La cessione di energia viene adeguata alle dimensioni della pentola.

Livelli di potenza del piano cottura

È possibile impostare la potenza di riscaldamento delle stoviglie di cottura in livelli da 1 a 9.

Se si desidera una regolazione più precisa dei livelli di potenza, è possibile attivare i livelli intermedi tramite le impostazioni.

Booster del piano cottura

Il Booster rafforza la potenza in modo da riscaldare grandi quantità p.es. di acqua per cuocere la pasta.

Stop&Go

Con l'attivazione di Stop&Go il livello di potenza di tutte le zone di cottura accese si riduce a 1. Dopo la disattivazione, le zone di cottura continuano a funzionare con l'ultimo livello di potenza impostato.

Suggerimento: Utilizzare la funzione speciale per eliminare rapidamente lo sporco dai dispositivi di comando, oppure se sussiste il pericolo di trabocco.

Presentazione del prodotto

Dispositivo automatico di inizio cottura

Se il dispositivo automatico di inizio cottura è attivo, la zona di cottura riscalda automaticamente a piena potenza (inizio cottura) per poi commutare di nuovo sul livello di potenza (livello di continuazione cottura) impostato.

Timer

Il timer si può usare per due funzioni:

- per impostare una durata breve;
- per spegnere una zona di cottura in automatico.

Le funzioni possono essere utilizzate contemporaneamente.

Timer

È possibile impostare un timer per processi indipendenti dal piano cottura.

Spegnimento automatico

È possibile impostare una durata al termine della quale la zona di cottura si spegne in automatico. La funzione può essere utilizzata contemporaneamente per tutte le zone di cottura.

Blocco accensione

Se è attivo il blocco accensione, il piano cottura non si accende.

Blocco

Il blocco comandi è attivo quando il piano cottura è acceso. Quando il blocco è attivo, i comandi del piano cottura sono operativi solo parzialmente.

Funzione Recall

Se nel corso del funzionamento il piano cottura è stato erroneamente spento, con questa funzione è possibile ripristi-

nare tutte le impostazioni. Il piano cottura deve essere riacceso 10 secondi dopo lo spegnimento.

Tenere in caldo

Con la funzione speciale gli alimenti possono essere mantenuti in caldo subito dopo la preparazione.

La durata massima di tenuta in caldo è di 2 ore.

Con@ctivity

La cappa aspirante si accende in automatico se le stoviglie sono sulla zona di cottura e se per la zona di cottura viene impostato un livello di potenza. Il livello di potenza della cappa aspirante dipende dal livello di potenza della zona di cottura. Dopo aver spento le zone di cottura, la cappa aspirante diminuisce gradualmente la potenza e infine si spegne.

È possibile disattivare Con@ctivity temporaneamente o permanentemente.

Funzionamento a evacuazione

L'aria aspirata viene purificata passando attraverso il filtro antigrasso e convogliata all'esterno.

Funzionamento a ricircolo guidato

L'aria aspirata viene purificata attraverso il filtro antigrasso. Successivamente l'aria viene ulteriormente pulita con un filtro a carboni attivi. L'aria viene infine reimmessa in cucina da un'apposita conduttura.

Modalità Plug & Play

L'aria entra nel mobile base senza una conduttura d'aria e torna in cucina attraverso le aperture. Attenersi al cap. "Installazione".

Livelli di potenza della cappa aspirante

Per la generazione di vapore, odore o calore da leggeri a intensi sono disponibili i livelli di potenza da **1 a 9**.

I livelli di potenza possono essere modificati da 1 a 3.

Aumentare il livello di potenza con l'aumentare di vapore, odore o calore.

Booster della cappa aspirante

Per la generazione di vapore, odore e calore temporaneamente molto intensi, p.es. a inizio rosolatura, è disponibile il **Booster B**.

Funzionamento supplementare

Il funzionamento supplementare fa sì che la cappa aspirante si spenga in automatico dopo un tempo programmato.

In questo modo, dopo la cottura, si elimina ogni odore e vapore residuo dall'aria della cucina. Si evitano così residui e odori nella cappa aspirante.

Contatore ore di funzionamento

La cappa aspirante memorizza le ore di funzionamento.

Se il tasto  *Display filtro antigrasso* si accende, occorre pulire il filtro antigrasso.

Se il tasto  *Display filtro a carboni attivi* si accende, il filtro a carboni attivi deve essere sostituito o rigenerato, se adatto alla rigenerazione.

È possibile adeguare gli intervalli del contatore delle ore di funzionamento alle proprie abitudini di cottura.

Il contatore delle ore di funzionamento del filtro a carboni attivi è disattivato nel funzionamento a evacuazione.

Impostazioni

È possibile adattare le impostazioni del piano cottura alle proprie esigenze.

Modalità fiera

Questa funzione speciale permette al rivenditore specializzato di presentare il piano cottura senza riscaldamento.

Display durata residua

Se una zona di cottura è calda, dopo aver spento tutte le zone di cottura si accende il display durata residua.

I trattini del display durata residua si spengono l'uno dopo l'altro man mano che le zone di cottura si raffreddano. L'ultimo trattino si spegne solo quando la zona di cottura può essere toccata senza alcun pericolo di scottarsi.

Spegnimento di sicurezza

I tasti sono coperti

Se uno o più tasti rimangono coperti per più di 10 secondi, ad es. per contatto, a causa del trabocco di alimenti o di oggetti appoggiati, il piano cottura si spegne automaticamente. Sul display del timer lampeggia brevemente **E** e viene emesso un segnale acustico. Se gli oggetti e/o lo sporco vengono eliminati, si spegne **E** e il piano cottura è di nuovo pronto per il funzionamento.

La durata di funzionamento è troppo lunga

Lo spegnimento di sicurezza scatta in automatico se la zona di cottura viene riscaldata per un periodo straordinariamente lungo. Questo lasso di tempo dipende dal livello di potenza selezionato. Se il tempo previsto viene superato, la zona di cottura si spegne e sul piano cottura viene visualizzato il display dura-

Presentazione del prodotto

ta residua. Se si spegne e si accende, la zona di cottura è di nuovo pronta per funzionare.

Lo spegnimento di sicurezza può essere regolato, modificando il livello di sicurezza.

Livello di potenza ¹	Durata massima di funzionamento [h:min]		
	Livello di sicurezza		
	0 ²	1	2
1	10.00	8.00	5.00
1.	10.00	7.00	4.00
2/2.	5.00	4.00	3.00
3/3.	5.00	3.30	2.00
4/4.	4.00	2.00	1.30
5/5.	4.00	1.30	1.00
6/6.	4.00	1.00	0.30
7/7.	4.00	0.42	0.24
8	4.00	0.30	0.20
8.	4.00	0.30	0.18
9	1.00	0.24	0.10

¹ I livelli di potenza con il punto sono livelli intermedi.

² Impostazione di serie

Dispositivo antisurriscaldamento

Per evitare danni al piano cottura dovuti a temperature troppo elevate, il dispositivo antisurriscaldamento mette in atto una delle seguenti misure:

Misure del dispositivo antisurriscaldamento

- Un Booster acceso viene interrotto.
- Riduce il livello di potenza impostato.

- Una zona di cottura si spegne. Sul display del timer lampeggia *Err* alternato a *044*.

- Tutte le zone di cottura si spengono.

Cause per l'intervento del dispositivo antisurriscaldamento

Nei seguenti casi può scattare il dispositivo antisurriscaldamento:

- Si riscaldano stoviglie di cottura senza contenuto.
- Si riscaldano olio o burro a un livello di potenza elevato.
- La parte inferiore del piano cottura non è aerata a sufficienza.
- Una zona di cottura molto calda viene riaccesa dopo un'interruzione di corrente.

Identificativo del modello e numero di serie

Il piano cottura può mostrare l'identificativo del modello e il numero di serie.

Versione software

Il piano cottura può mostrare lo stato del software dello stesso piano.

Rimuovere l'imballaggio del piano cottura

- Incollare la targhetta dati compresa nella documentazione dell'apparecchio nell'apposito spazio al capitolo "Assistenza tecnica".
- Rimuovere eventuali pellicole protettive e adesivi.

Pulire il piano cottura per la prima volta

- Pulire il piano cottura con un panno umido prima di metterlo in funzione per la prima volta.
- Asciugare il piano cottura.

Mettere in funzione il piano cottura per la prima volta

I componenti in metallo sono stati trattati con un apposito prodotto protettivo. Quando il piano cottura viene messo in funzione per la prima volta, si generano cattivi odori ed eventualmente anche fumo. Anche a causa del riscaldamento delle bobine a induzione si generano cattivi odori nelle prime ore di funzionamento. Con ogni ulteriore uso l'odore si attenua finché sparisce del tutto.

Odori ed eventuali vapori non sono sintomatici di un allacciamento errato e danni all'apparecchio e non sono dannosi per la salute.

Mettere in funzione l'aspiratore per la prima volta

Funzionamento a evacuazione:

Il filtro a carboni attivi non è necessario per il funzionamento a evacuazione.

- Cambiare la modalità dell'aspiratore integrato (**P:17**) in funzionamento a evacuazione (C:01).

Funzionamento a ricircolo guidato o Plug & Play:

- Inserire il filtro a carboni attivi.

Uso

Indicazioni sulla sicurezza per l'uso

 Pericolo di incendio a causa di alimenti surriscaldati.

Gli alimenti non sorvegliati possono surriscaldarsi e prendere fuoco.

Sorvegliare sempre il piano cottura quando è in funzione.

 Pericolo di ustionarsi a causa delle zone di cottura molto calde.

Al termine del processo di cottura le zone di cottura sono molto calde.

Non toccare le zone di cottura finché sono accese le spie del calore residuo.

 Pericolo di ustionarsi a causa di oggetti molto caldi.

Se il piano cottura è acceso, viene acceso inavvertitamente oppure se è presente del calore residuo, si rischia che gli oggetti metallici appoggiati sul piano cottura si riscaldino.

Non utilizzare il piano cottura come superficie di appoggio. Spegnerne il piano cottura dopo l'uso con il tasto .

 Se si appoggiano stoviglie di cottura molto calde sui tasti e sui display è possibile danneggiare l'elettronica sottostante.

I tasti non rispondono. Si attivano involontariamente. Il piano cottura si spegne automaticamente.

Non appoggiare le stoviglie di cottura calde sui tasti e sui display.

Accendere il piano cottura

■ Toccare  *On/Off*.

Gli altri tasti si accendono.

Se non segue alcuna ulteriore immisione, dopo alcuni secondi il piano cottura si spegne per motivi di sicurezza.

Spegnere il piano cottura/la zona di cottura

Spegnere il piano cottura

■ Per spegnere il piano cottura e quindi tutte le zone di cottura, toccare  *On/Off*.

Spegnere la zona di cottura

■ Per disattivare una zona di cottura, toccare il rispettivo display.

Il display zona di cottura si accende con luce intensa. I display delle altre zone di cottura si accendono con luce dimmerata.

■ Toccare *0* sulla scala numerica.

Livelli di potenza del piano cottura

Impostare il livello di potenza

Di serie è attivo il rilevamento pentola costante. Se il piano cottura è acceso e si posiziona una stoviglie di cottura su una zona di cottura, il display zona di cottura inizia a lampeggiare.

- Sistemare le stoviglie di cottura sulla zona di cottura desiderata.
- Toccare il tasto relativo al livello di potenza desiderato sulla scala numerica.

Impostare il livello di potenza – Livelli intermedi

I livelli intermedi sono attivati.

- Sfioccare la scala numerica tra i tasti.

Il display zona di cottura mostra un punto accanto al livello di potenza.

I tasti situati davanti al livello intermedio si accendono con luce intensa. Gli altri tasti si accendono con luce dimmerata.

Esempio:

se è stato impostato il livello di potenza 7., sul display della zona di cottura viene visualizzato 7..

Modificare il livello di potenza

- Toccare il rispettivo display zona di cottura.
- Il display zona di cottura si accende con luce intensa. Gli altri tasti si accendono con luce dimmerata.
- Toccare il tasto relativo al livello di potenza desiderato sulla scala numerica.

Booster

Attivare il Booster

Se si attiva il Booster, l'impostazione della zona di cottura accoppiata può cambiare.

È possibile utilizzare il Booster con massimo due zone di cottura contemporaneamente.

Il Booster è attivo per 5 minuti al massimo.

- Sistemare le stoviglie di cottura sulla zona di cottura desiderata.
- Impostare eventualmente un livello di potenza.
- Toccare *B Booster*.

Sul display zona di cottura viene visualizzato „.

Disattivare il Booster

- Toccare *B Booster*.

oppure

- Impostare un altro livello di potenza.

Se si disattiva il Booster o al termine del tempo di azione della modalità Booster e

- non era impostato un livello di potenza prima dell'attivazione del Booster, il livello di potenza viene ridotto automaticamente a 9;
- era impostato un livello di potenza prima dell'attivazione del Booster, viene ripristinato il livello di potenza precedentemente selezionato.

Attivare/disattivare Stop&Go

Tutte le funzioni a tempo, i tempi Booster e i tempi per inizio cottura continuano a scorrere. Le impostazioni del timer non possono essere modificate. Il piano cottura può essere solo spento.

Se la funzione speciale non viene disattivata entro 1 ora, il piano cottura si spegne.

■ Toccare **II ► Stop&Go**.

Le zone di cottura attive vengono ridotte dal livello di potenza impostato al livello di potenza 1 o vengono nuovamente commutate.

Le zone di cottura con funzione Tenere in caldo non vengono modificate.

Dispositivo automatico di inizio cottura

Il tempo di inizio cottura dipende dal livello di continuazione cottura impostato:

Livello di continuazione cottura ¹	Tempo inizio cottura [min.:sec]
1	ca. 0:15
1.	ca. 0:15
2	ca. 0:15
2.	ca. 0:15
3	ca. 0:25
3.	ca. 0:25
4	ca. 0:50
4.	ca. 0:50
5	ca. 2:00
5.	ca. 5:50
6	ca. 5:50
6.	ca. 2:50
7	ca. 2:50
7.	ca. 2:50
8	ca. 2:50
8.	ca. 2:50
9	—

¹ I livelli di potenza con il punto sono livelli intermedi.

Attivare il dispositivo automatico di inizio cottura

Durante il tempo di inizio cottura non è possibile impostare alcuna funzione a tempo.

- Toccare il display della zona di cottura desiderata.
- Toccare il tasto del livello di continuazione cottura desiderato finché viene emesso un segnale e sul display zona di cottura viene visualizzato *R*.

Il livello di potenza lampeggia alternato a *R* mentre è in corso l'inizio cottura (livello di potenza 9).

Disattivare il dispositivo automatico di inizio cottura

- Toccare il display della zona di cottura desiderata.
- Toccare il livello di continuazione cottura impostato finché *R* si spegne.

oppure

- Impostare un altro livello di potenza.

Timer

Impostare l'ora

È possibile impostare il tempo partendo da 1 minuto (0:01) fino a 9 ore e 59 minuti (9:59).

I tempi fino a 59 minuti vengono immessi in minuti (0:59), i tempi da 60 minuti in ore e minuti.

La durata viene inserita con la scala numerica e può essere regolata con *+* *Immissione*.

- Impostare la durata nella sequenza ore, minuti in decine, minuti in unità.

Esempio:

59 minuti = 0:59 ore,
immissione: 5-9
80 minuti = 1:20 ore,
immissione: 1-2-0

Dopo l'immissione della prima cifra il display del timer rimane acceso, dopo l'immissione della seconda cifra, la prima cifra salta a sinistra, dopo l'immissione della terza cifra, la prima e la seconda cifra saltano verso sinistra.

Impostare il timer

- Toccare  *Timer*.

Il display del timer lampeggia.

- Impostare il tempo desiderato.

Se si tocca  *Timer* o si attende 10 secondi, il timer si avvia.

Modificare il timer

- Toccare  *Timer*.

Il display del timer lampeggia.

- Impostare il tempo desiderato.

Se si tocca  *Timer* o si attende 10 secondi, il timer si avvia.

Cancellare il tempo impostato sul timer

- Toccare  *Timer*.
- Toccare 0 sulla scala numerica.

Impostare l'ora di spegnimento

Quando si raggiunge la durata di funzionamento massima, viene spenta una zona di cottura. Indipendentemente dall'ora di spegnimento impostata.

Nella zona di cottura desiderata è impostato un livello di potenza.

- Toccare  *Spegnimento automatico* accanto al display della zona di cottura interessata.

Il display del timer lampeggia.

- Impostare il tempo desiderato.

Se si tocca  *Spegnimento automatico* o si attende 10 secondi, l'ora di spegnimento si avvia.

L'ora di spegnimento di un procedimento di cottura scorre e  *Spegnimento automatico* della zona di cottura rimane acceso.

Modificare l'ora di spegnimento di un procedimento di cottura

- Toccare il rispettivo display.
- Toccare  *Spegnimento automatico* accanto al display della zona di cottura interessata.

Il display del timer lampeggia.

- Impostare il tempo desiderato.

Se si tocca  *Spegnimento automatico* o si attende 10 secondi, l'ora di spegnimento si avvia.

L'ora di spegnimento di un procedimento di cottura scorre e  *Spegnimento automatico* della zona di cottura rimane acceso.

Cancellare l'ora di spegnimento di un procedimento di cottura

- Toccare il rispettivo display.
- Toccare  *Spegnimento automatico* della zona di cottura desiderata, fino a quando viene visualizzato 0:00 sul display del timer.

oppure

- Toccare  *Spegnimento automatico* accanto al display della zona di cottura interessata.

Il display del timer lampeggia.

- Toccare 0 sulla scala numerica.

Impostare l'ora di spegnimento per ulteriori procedimenti di cottura

- Per impostare l'ora di spegnimento di un altro procedimento di cottura, procedere come descritto al cap. "Uso", par. "Impostare l'ora di spegnimento di un procedimento di cottura".

Se è stata impostata un'ora di spegnimento per ulteriori procedimenti di cottura, viene visualizzata la durata residua della zona di cottura selezionata.

 *Spegnimento automatico* accanto al display della zona di cottura corrispondente si accende con luce intensa. Gli altri tasti si accendono con luce dimmerata.

Visualizzare l'ora di spegnimento di un procedimento di cottura

- Per visualizzare le durate residue che scorrono in background, toccare  *Spegnimento automatico* della zona di cottura desiderata.

La durata residua **arrotondata** viene visualizzata per la zona di cottura desiderata.

Usare contemporaneamente le funzioni a tempo

Se si utilizzano le funzioni contemporaneamente, compare sempre la durata dell'ultima funzione selezionata.

- Per visualizzare le durate residue che scorrono in background, toccare  *Timer* o il display della zona di cottura corrispondente.

Blocco accensione

Attivazione del blocco accensione

Tutti i tasti vengono bloccati. Un timer impostato continua a scorrere.

- Toccare  *On/Off* per 6 secondi.

Sul display del timer scorrono i secondi rimanenti. Al termine, sul display del timer viene visualizzato *LDC*. Il blocco accensione è attivato.

Se il blocco accensione è attivo e si tocca un tasto non consentito, sul display del timer viene visualizzato *LDC* per alcuni secondi e viene emesso un segnale acustico.

È possibile regolare le impostazioni in modo che il blocco accensione si attivi automaticamente 5 minuti dopo lo spegnimento del piano cottura.

Disattivare il blocco accensione

- Toccare  *On/Off* per 6 secondi.

Sul display del timer viene visualizzato brevemente *LDC*, quindi scorrono i secondi rimanenti. Al termine il blocco accensione è disattivato.

Blocco

Attivazione del blocco

Se il blocco è attivato:

- è possibile spegnere solo le zone di cottura, il piano cottura e la cappa aspirante
- è possibile modificare il timer impostato

- Toccare contemporaneamente  *Stop&Go* e  *Timer* per 6 secondi.

Sul display del timer scorrono i secondi rimanenti. Al termine, sul display del timer viene visualizzato *LDC*. Il blocco è attivato.

Se il blocco è attivo e si tocca un tasto non consentito, sul display del timer viene visualizzato *LDC* per alcuni secondi e viene emesso un segnale acustico.

Disattivare il blocco

- Toccare contemporaneamente  *Stop&Go* e  *Timer* per 6 secondi.

Sul display del timer viene visualizzato brevemente *LDC*, quindi scorrono i secondi rimanenti. Al termine, il blocco è disattivato.

Attivare la funzione Recall

- Riaccendere il piano cottura.
- Subito dopo l'accensione toccare una delle spie lampeggianti delle zone di cottura.

Si ripristinano tutte le impostazioni.

Uso

Attivare/disattivare Tenere in caldo

Con la funzione Tenere in caldo non è possibile riscaldare gli alimenti raffreddati.

- Toccare il display della zona di cottura desiderata.

Il display zona di cottura si accende con luce intensa. Gli altri tasti si accendono con luce dimmerata.

- Toccare  *Tenere in caldo*.

Sul display della zona di cottura associata viene visualizzato *h*.

Consigli per Tenere in caldo

- Tenere in caldo le pietanze solo nelle stoviglie di cottura in cui sono state preparate (pentola/padella). Coprire le stoviglie di cottura con un coperchio.
- Mescolare di tanto in tanto alimenti solidi o densi (purè di patate, stufato).
- Già durante il procedimento di cottura gli alimenti perdono sostanze nutritive. Questo fenomeno continua anche quando vengono tenuti in caldo. Più a lungo si tengono in caldo le pietanze, maggiore è la perdita di sostanze nutritive. Rendere il più breve possibile la durata relativa alla modalità per tenere in caldo le pietanze.

Protezione per la pulizia

Attivare la protezione per la pulizia

- Toccare  *Protezione per la pulizia*.

Sul display del timer il tempo scorre a ritroso.

Disattivare la protezione per la pulizia

- Toccare  *Protezione per la pulizia* finché il display del timer scompare.

Cappa aspirante

Impostare manualmente il livello di potenza della cappa aspirante

Se la cappa aspirante non viene spenta col funzionamento manuale, dopo 12 ore dall'ultimo uso si spegne automaticamente.

Se la cappa aspirante si avvia con livello di potenza 1, la potenza viene automaticamente aumentata per 20 secondi al livello 2.

L'aumento della potenza è necessario per garantire l'apertura della valvola con il funzionamento a evacuazione. Se si utilizza la cappa aspirante con funzionamento a ricircolo, è possibile disattivare l'automatismo.

- Toccare il display della cappa aspirante.
- Toccare il tasto corrispondente per impostare un livello di potenza.

Spegnere manualmente la cappa aspirante

- Toccare il display della cappa aspirante.
- Toccare **0** sulla scala numerica.

Attivare il Booster

Il Booster è attivo per 10 minuti al massimo.

- Toccare il display della cappa aspirante.
- Toccare **B** *Booster*.

Disattivare il Booster

- Toccare la spia dell'aspiratore integrato.
- Impostare un altro livello di potenza.

Disattivare temporaneamente Con@ctivity

Se si desidera disattivare Con@ctivity permanentemente, commutare la programmazione su Con@ctivity . Se Con@ctivity è disattivato permanentemente, $\mathcal{L}^A$ Con@ctivity non si vede più.

■ Se si desidera disattivare Con@ctivity, ci sono diverse possibilità:

- toccare $\mathcal{L}^A$ Con@ctivity;
- toccare 0 sulla scala numerica;
- impostare un altro livello di potenza;

■ impostare il livello di potenza desiderato.

Se si spegne e si riaccende il piano cottura, indipendentemente dalla programmazione, Con@ctivity è di nuovo attivo.

Funzionamento supplementare

Se è impostato il funzionamento a ricircolo, la cappa aspirante continua a funzionare al livello 1.

In base all'ultimo livello di potenza attivato, il funzionamento supplementare dura dai 2 ai 30 minuti.

Non interrompere in anticipo il funzionamento supplementare. In particolare, nella modalità Plug & Play, il funzionamento supplementare garantisce l'asciugatura del mobile base.

Attivare manualmente il funzionamento supplementare nel funzionamento a evacuazione senza Con@ctivity.

Attivare manualmente il funzionamento supplementare

■ Al termine della cottura, a cappa aspirante accesa, toccare il tasto:

- $\mathcal{L}^5$: la cappa aspirante si spegne dopo 5 minuti.

- $\mathcal{L}^{15}$: la cappa aspirante si spegne dopo 15 minuti.

$\mathcal{L}^5$ *Funzionamento supplementare di 5 minuti* o $\mathcal{L}^{15}$ *Funzionamento supplementare di 15 minuti* si accende con luce intensa. Gli altri tasti si accendono con luce dimmerata.

Disattivare il funzionamento supplementare

Quando si spegne il piano cottura con ① On/Off, il funzionamento supplementare continua a funzionare finché è trascorso il rispettivo tempo.

■ Toccare 0 sulla scala numerica.

Attivare/disattivare la modalità fiera

Sul piano cottura non ci sono stoviglie di cottura.

■ Accendere il piano cottura.

■ Toccare contemporaneamente 0 e 2 sulla scala numerica per 6 secondi.

Sul display del timer per alcuni secondi lampeggia:

- dE alternato a On (modalità fiera attivata)
oppure
- dE alternato a Off (modalità fiera disattivata)

Aree di regolazione dei livelli di potenza del piano cottura

Il piano cottura è programmato di serie con 9 livelli di potenza con livelli intermedi. Se si desidera un'impostazione a numeri interi di livelli di potenza, è possibile disattivare i livelli intermedi tramite le impostazioni.

	Stoviglie di cottura consigliate ¹	Area di regolazione ² di serie 9 livelli con livelli intermedi		numeri interi 9 livelli senza livelli intermedi
Fondere il burro	Pentola	1–1.	1–2	
Fondere il cioccolato				
Sciogliere la gelatina				
Tenere in caldo pietanze che si attaccano facilmente				
Scaldare piccole quantità di liquidi		2–3.	2–4	
Ammollare il riso				
Scongelare le verdure surgelate in blocco				
Preparare semolino				
Scaldare pietanze liquide o semisolide		3.–5.	4–6	
Stufare la frutta				
Continuare la cottura delle patate				
Sciogliere il lardo	Padella			
Preparare crêpes, omelette, uova fritte senza crosta, ecc.	Padella con fondo multistrato e rivestimento antiaderente	5–6.	5–6	
Stufare il pesce		4.–6.	5–7	
Stufare le verdure				
Ammollare impasti e legumi				
Montare salse e creme, ad es. crema al vino o salsa olandese				
Scongelare e scaldare surgelati	v. indicazioni del produttore			
Cottura delicata al forno (p.es. pesce intero)	Padella con fondo multistrato e rivestimento antiaderente	6–6.	6	
Cottura delicata al forno (ad es. polpette, petto di pollo)	Padella			
Cottura al forno (ad es. filetto di pesce, cotoletta, uova fritte)		6–7	6–7	
Rosolare a fuoco vivo (ad es. bistecca, piccole quantità di carne, patate arrosto, polpette di patate)		7–8.	7–8	
Friggere p.es. patatine fritte	Pentola con bordo alto	8.–9	9	
Iniziare ad arrostitire grandi quantità di carne	Pentola con bordo alto o casseruola			

Aree di regolazione dei livelli di potenza del piano cottura

	Stoviglie di cottura consigliate ¹	Area di regolazione ²	
		di serie 9 livelli con livelli inter- medi	numeri interi 9 livelli senza livelli inter- medi
Iniziare a bollire l'acqua	Pentola	Booster	Booster

¹ Cucinare possibilmente solo con pentole e padelle dotate di coperchio. Si evita così l'inutile dispersione di calore.

² Si tratta di valori indicativi. La potenza della bobina di induzione varia a seconda delle dimensioni e del materiale della base delle stoviglie. È quindi possibile che a seconda del tipo di stoviglie di cottura i livelli di potenza possano leggermente variare. L'impostazione più appropriata per le proprie stoviglie di cottura può essere stabilita tramite l'uso pratico. Se si hanno stoviglie di cottura nuove le cui caratteristiche sono ancora sconosciute, impostare un livello di potenza più basso rispetto a quello indicato.

Indicazioni per organismi di controllo

Pietanze test secondo EN 60350-2

Di serie sono impostati nove livelli di potenza senza livelli intermedi.

Per la verifica secondo la norma, impostare nove livelli di potenza con livelli intermedi (v. cap. “Modificare le impostazioni”).

Pietanza test	Ø Fondo stoviglie di cottura (mm)	Coperchio	Area di regolazione	
			Preriscaldamento	Cottura
Riscaldare olio	150	no	—	1–2
Crêpes	180 (fondo a strati)	no	9	5.–7.
Friggere patatine fritte surgelate	in base alla norma	no	9	9

Piano cottura

Funzionamento dei piani cottura a induzione

Sotto ogni zona di cottura a induzione è situata una bobina di induzione. Questa bobina genera un campo magnetico che agisce direttamente sul fondo delle stoviglie e lo riscalda. La zona di cottura si riscalda solo indirettamente per il calore ceduto dal fondo delle stoviglie.

L'induzione funziona solo appoggiandovi stoviglie di cottura con fondo magnetizzabile. Il piano cottura rileva automaticamente le dimensioni delle stoviglie di cottura appoggiate.

Rumori

Durante l'uso delle zone di cottura a induzione, le stoviglie di cottura possono causare i seguenti rumori a seconda del materiale e della struttura del fondo:

ronzio quando il livello di potenza è alto, che si riduce o sparisce riducendo il livello di potenza;

se si usano stoviglie di cottura con fondo composto da materiali diversi (p.es. fondo a strati) si può sentire un crepitio;

un sibilo può comparire se, usando stoviglie con fondo composto da materiali diversi (p.es. fondo a strati), contemporaneamente vengono utilizzate le zone di cottura collegate;

un clic con processi di commutazione elettronici, soprattutto a livelli di potenza bassi;

ronzio quando si accende la ventola di raffreddamento. Si accende per proteggere l'elettronica se il piano cottura viene utilizzato frequentemente. È possibile che la ventola di raffreddamento continui a funzionare anche dopo aver spento il piano cottura.

Stoviglie di cottura

Stoviglie adatte

- acciaio inossidabile con fondo magnetizzabile,
- acciaio smaltato,
- ghisa.

Le caratteristiche del fondo delle stoviglie possono influenzare i risultati di cottura (p.es. la doratura di frittate può risultare non uniforme). Il fondo delle stoviglie deve distribuire sempre uniformemente il calore. Sono idonee stoviglie di cottura con un fondo in materiale multistrato (fondo a strati o a capsula).

Stoviglie non adatte

- Acciaio inossidabile con fondo non magnetizzabile
- Alluminio o rame
- Vetro, ceramica, terracotta

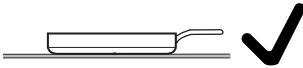
Verificare le stoviglie di cottura

Qualora non si fosse sicuri della possibilità di utilizzare una pentola o una padella sul piano a induzione, verificare se sul fondo è possibile attaccare un magnete. Se il magnete non si stacca, la pentola è adatta.

Consigli per le stoviglie di cottura

- Posizionare le stoviglie di cottura sulla rispettiva zona di cottura/area di cottura possibilmente al centro.
- Per un uso ottimale della zona di cottura, scegliere una stoviglia di cottura con un diametro del fondo adatto. Se la pentola è troppo piccola, non viene riconosciuta.
- Usare solo pentole e padelle a fondo liscio. Pentole e padelle con fondo ruvido possono graffiare il piano in vetroceramica.

- Nelle zone di cottura interconnesse, si consiglia di utilizzare una stoviglia di cottura che copra la maggior parte dell'area di cottura totale (p.es. una casseruola).
- Per spostare le stoviglie di cottura si consiglia di sollevarle. In questo modo non si graffia la superficie del piano. I graffi eventualmente causati spostando le stoviglie di cottura da una parte all'altra non compromettono il funzionamento del piano cottura. Questo tipo di graffi sono normali tracce d'uso e quindi non rappresentano causa di reclamo.
- Quando si acquistano pentole o padelle, tenere presente che spesso viene indicato il diametro massimo o quello della zona superiore. Importante è però il diametro (di norma più piccolo) del fondo.



- Possibilmente utilizzare padelle con il bordo diritto. In caso di padelle con bordo inclinato, l'induzione agisce anche nell'area del bordo della padella. Il bordo della padella potrebbe decolorarsi o perdere parte del rivestimento.

Informazioni utili

La cappa aspirante

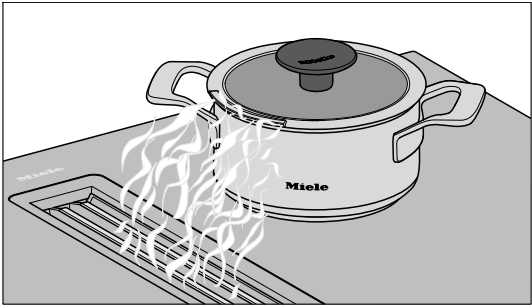
Funzionamento della cappa aspirante

In base alla modalità selezionata, il flusso d'aria varia dopo l'aspirazione:

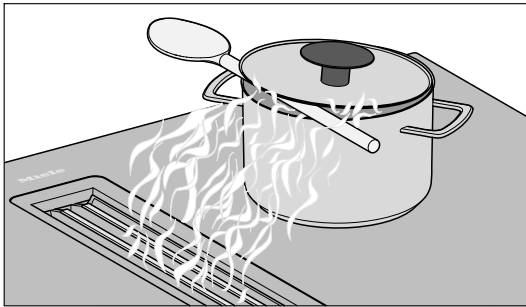
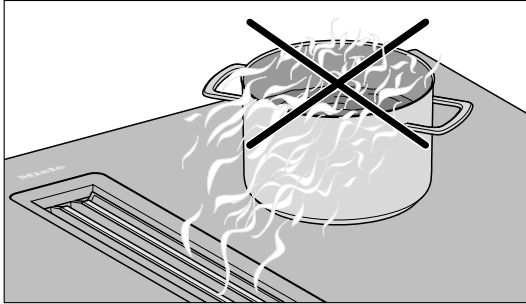
Guida aria	Filtro antigrasso	Canale	Filtro a carboni attivi	Dall'edificio	Ritorno in cucina
Funzionamento a evacuazione	x	x	-	x	-
Funzionamento a ricircolo guidato	x	x	x	-	x
Modalità Plug & Play	x	-	x	-	x

Consigli sulla fuoriuscita dell'aria

Suggerimento: Per vapori e cattivi odori da leggeri a intensi, selezionare il livello di potenza da **1** a **9** (3 per modifiche alle impostazioni del livello di potenza della cappa aspirante), per lo sviluppo temporaneo di vapori e cattivi odori intensi, p.es. a inizio rosolatura, il Booster **B**.



Suggerimento: Le stoviglie di cottura con uscita ottimizzata per i vapori sono riportate nel cap. Presentazione del prodotto", par. "Accessori su richiesta".



Suggerimento: Se non si dispone di stoviglie di cottura con un'uscita ottimizzata per i vapori, con pentole alte oltre i 15 cm è possibile posizionare un mestolo tra il coperchio e la pentola.

Modifica delle impostazioni

Accedere alle impostazioni

Il piano cottura è spento.

- Toccare contemporaneamente ① *On/Off* e $\overline{\text{W}}$ *Tenere in caldo* fino a quando + *Immissione* si accende e sul display del timer viene visualizzato *PC*.

Dopo alcuni secondi lampeggiano sul display del timer alternandosi *P:01* (programma 01) e *C:01* (codice).

Impostare i parametri

Per i numeri di parametro a due cifre, occorre dapprima impostare la cifra decimale.

- Mentre viene visualizzato un parametro (ad es. *P:01*), toccare + *Immissione* fino a visualizzare il numero del parametro desiderato sul display del timer, oppure toccare la rispettiva cifra sulla scala numerica.

Impostare il codice

- Mentre viene visualizzato un codice (ad es. *C:00*), toccare + *Immissione* fino a visualizzare il numero del codice desiderato sul display del timer, oppure toccare la rispettiva cifra sulla scala numerica.

Salvare le impostazioni

- Mentre viene visualizzato un parametro (ad es. *P:01*), toccare ① *On/Off* finché i display si sono spenti.

Non memorizzare le impostazioni

- Mentre viene visualizzato il codice (ad es. *C:01*), toccare ① *On/Off* finché i display si sono spenti.

Modifica delle impostazioni

Parametri ¹		Codice	Impostazioni ²
P:01	Modalità fiera	C:00	Modalità fiera disattivata
		C:01	Modalità fiera attivata ³
P:02	Power Management ⁴	C:00	off
		C:01	3680 W
		C:02	3000 W
		C:03	2000 W
		C:04	1000 W
P:03	Impostazione di serie	C:00	Non ripristinare le impostazioni di serie
		C:01	Ripristinare le impostazioni di serie ⁵
P:04	Area di impostazione dei livelli di potenza del piano cottura	C:00	Nove livelli di potenza senza livelli intermedi + Booster
		C:01	Nove livelli di potenza con livelli intermedi + Booster ⁶
P:06	Acustica tasti quando si tocca un tasto	C:00	off ⁷
		C:01	Basso
		C:02	Medio
		C:03	Alto
P:07	Segnale acustico del timer	C:00	off
		C:01	basso
		C:02	medio
		C:03	alto
		C:04	altissimo

Modifica delle impostazioni

Parametri ¹		Codice	Impostazioni ²
P:08	Blocco accensione	C:00	Solo attivazione manuale del blocco accensione
		C:01	Attivazione automatica del blocco accensione
P:09	Durata massima di funzionamento	C:00	Livello di sicurezza 0
		C:01	Livello di sicurezza 1
		C:02	Livello di sicurezza 2
P:12	Velocità di reazione dei tasti	C:00	Lenta
		C:01	Normale
		C:02	Rapida
P:15	Rilevamento pentola costante	C:00	Rilevamento pentola costante off
		C:01	Rilevamento pentola costante on
P:16	Con@ctivity dell'aspiratore integrato	C:00	Con@ctivity off ⁸
		C:01	Con@ctivity on

Parametri ¹		Codice	Impostazioni ²
P:17	Modalità dell'aspiratore integrato	C:00	Funzionamento a ricircolo
		C:01	Funzionamento a evacuazione
P:18	Impostazioni iniziali di Con@ctivity ⁹	C:00	Avvio sempre con Con@ctivity disattivato
		C:01	Avvio sempre con Con@ctivity attivato
		C:02	Avvio con l'ultimo stato impostato di Con@ctivity
P:19	Numero livelli di potenza dell'aspiratore	C:00	3 livelli di potenza + Booster
		C:01	9 livelli di potenza + Booster

¹ I programmi non riportati non sono associati.

² Il codice impostato di serie è in grassetto.

³ Dopo aver acceso il piano cottura, sul display del timer viene visualizzato **dE** per alcuni secondi

⁴ La potenza totale del piano cottura può essere ridotta in modo da soddisfare le esigenze del fornitore locale di energia elettrica.

- ⁵ Le impostazioni con la modalità P:17 della cappa aspirante non vengono resettate alle impostazioni di serie
- ⁶ Nel testo e nelle tabelle i livelli intermedi sono indicati con un punto dopo la cifra per una migliore comprensione.
- ⁷ L'acustica tasti del ① *On/Off* non si spegne.
- ⁸ Modalità Plug & Play: Con@ctivity è necessario per il funzionamento corretto.
- ⁹ Le impostazioni hanno effetto solo se nel programma P:16 è attivo Con@ctivity.

Modifica delle impostazioni

Visualizzare l'identificativo del modello/il numero di serie

Sul piano cottura non ci sono stoviglie di cottura.

- Accendere il piano cottura.
- Toccare contemporaneamente *0* e *4* sulla scala numerica per 6 secondi.

Sul display del timer vengono visualizzate cifre in sequenza, separate da un trattino.

Esempio: *12 34* (identificativo del modello KMDA 1234) – *1 23 45 67 89* (numero di serie)

Visualizzare la versione software

Sul piano cottura non ci sono stoviglie di cottura.

- Accendere il piano cottura.
- Toccare contemporaneamente *0* e *3* sulla scala numerica per 6 secondi.

Il display del timer mostra tre cifre:

Esempio: *123* = versione software 1.23.

Indicazioni sulla sicurezza per la pulizia e la manutenzione

 Pericolo di ustionarsi a causa delle superfici molto calde.

Al termine del procedimento di cottura, tutte le parti del piano cottura possono essere molto calde.

Spegnere il piano cottura.

Far raffreddare il piano cottura, prima di pulirlo.

Tutte le superfici possono decolorarsi oppure modificarsi, se si utilizzano detergenti non adatti oppure se residui di prodotti non adatti vengono riscaldati sul piano cottura. Le superfici si graffiano facilmente.

Far raffreddare le superfici, prima di pulire il piano cottura.

Rimuovere subito i residui di detergente.

Non utilizzare spugne abrasive o detergenti aggressivi.

 Pericolo di incendio a causa del filtro antigrasso sporco.

Il grasso accumulatosi nel filtro antigrasso può incendiarsi.

Pulire il filtro antigrasso regolarmente.

 Pericolo di ferirsi con il motore aspiratore.

Quando l'aspiratore integrato è attivo, il motore ruota.

Spegnere il piano cottura.

Attendere finché un eventuale ciclo di funzionamento supplementare è terminato.

► Per pulire il piano cottura non utilizzare mai un apparecchio a vapore.

► Per la pulizia non utilizzare oggetti appuntiti.

Intervallo di pulizia

- Prima di ogni utilizzo:
pulire l'intero piano cottura e la base delle stoviglie di cottura.
- Dopo ogni utilizzo:
pulire sempre l'intero piano cottura.
- Una volta alla settimana:
per evitare che i residui di detergenti vengano bruciati, pulire la superficie in vetroceramica con il prodotto per la pulizia della vetroceramica e acciaio inossidabile di Miele o con un prodotto detergente per la vetroceramica disponibile in commercio. Osservare le indicazioni del produttore del detergente.

Pulire le superfici in vetroceramica

Eliminare lo sporco leggero

- Pulire l'intera superficie in vetroceramica con un panno morbido umido e del detersivo per piatti diluito. Osservare le indicazioni del produttore del detergente.

Pulizia e manutenzione

Eliminare lo sporco ostinato

- Rimuovere lo sporco più grossolano con un panno umido; per macchie di sporco più ostinato utilizzare l'apposito raschietto.
- Pulire la superficie in vetroceramica con il prodotto per la pulizia della vetroceramica e dell'acciaio inossidabile di Miele o un prodotto detergente per la vetroceramica disponibile in commercio. Osservare le indicazioni del produttore del detergente.

Terminare la pulizia

- Eliminare tutti i residui di detergente con un panno umido.
- Asciugare la superficie in vetroceramica dopo ogni pulizia.

Detergenti non idonei

Per evitare di danneggiare le superfici durante il lavaggio non usare:

- detergenti contenenti soda, componenti alcaline, ammoniaca, acidi o cloro
- prodotti per eliminare macchie e rugine
- detergenti abrasivi, p.es. polveri o latte detergente abrasivi, pietre di pulizia (cleaning stone)
- detergenti contenenti solventi
- detergenti per lavastoviglie
- spray per grill e forno
- spazzole dure abrasive
- gomme cancella-sporco
- spugne

Parti adatte al lavaggio in lavastoviglie

I componenti rimovibili del piano cottura possono essere puliti nel modo seguente:

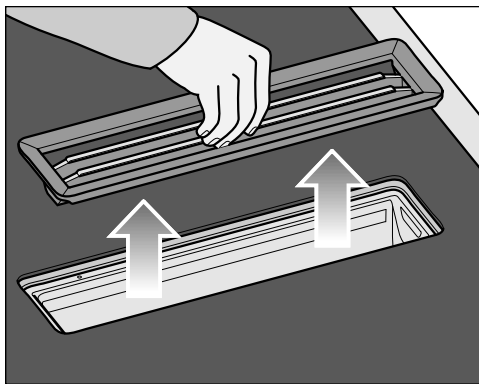
	A macchina	A mano
Griglia di copertura	X	X
Filtro anti-grasso	X	X
Vaschetta di raccolta	X	X
Sportellino per la pulizia	X	X

Griglia di copertura

Estrarre la griglia di copertura

La griglia di copertura potrebbe danneggiarsi.

Estrarre la griglia di copertura dal KMDA verticalmente verso l'alto.



- Afferrare la griglia di copertura al centro delle barre.
- Estrarre la griglia di copertura verticalmente verso l'alto.

Pulire a mano la griglia di copertura

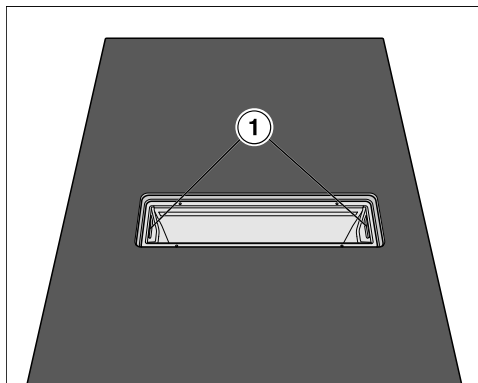
- Pulire la griglia di copertura con una spazzola in acqua calda, alla quale è stato aggiunto del detersivo per piatti. Utilizzare detersivo per piatti non concentrato.

Lavare la griglia di copertura in lavastoviglie

- Posizionare la griglia di copertura possibilmente in verticale nel cesto inferiore.
- Utilizzare un detersivo per lavastoviglie.
- Scegliere un programma con una temperatura di lavaggio di massimo 55 °C.

Filtro antigrasso

Estrarre il filtro antigrasso



- Estrarre la griglia di copertura.
- Estrarre il filtro antigrasso con cautela con l'aiuto degli incavi laterali (1). Fare attenzione a non ribaltare il filtro antigrasso.
- Versare i liquidi raccolti dalla base del filtro.

Pulire il filtro antigrasso a mano

- Pulire il filtro antigrasso con una spazzola in acqua calda con un po' di detersivo per piatti. Utilizzare detersivo per piatti non concentrato.

Indicazioni per il lavaggio in lavastoviglie

Il filtro antigrasso può diventare inutilizzabile a causa delle temperature elevate, p.es. per deformazione. Selezionare un programma che non superi la temperatura consigliata.

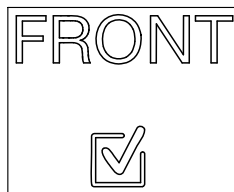
Attenersi anche alle indicazioni riportate nelle istruzioni d'uso della lavastoviglie.

A causa del detergente si possono verificare delle decolorazioni permanenti delle superfici interne del filtro. Questo non pregiudica il funzionamento del filtro antigrasso.

Pulire il filtro antigrasso in lavastoviglie

- Disporre il filtro antigrasso con la base filtro rivolta verso l'alto nel cesto inferiore. Assicurarsi che il braccio irroratore possa muoversi liberamente.
- Utilizzare un detersivo per lavastoviglie.
- Scegliere un programma con una temperatura di lavaggio di massimo 65 °C.

Inserire il filtro antigrasso



Pulizia e manutenzione

Il filtro antigrasso nella parte frontale ha un simbolo.

- Inserire il filtro antigrasso in modo che il simbolo sia rivolto verso la parte frontale del piano di lavoro.

Cambiare il filtro antigrasso

Mediante l'utilizzo e la pulizia regolari, le superfici del filtro si possono usurare.

Se si riscontrano danni, sostituire il filtro antigrasso.

È possibile acquistare il filtro antigrasso presso il servizio di assistenza tecnica Miele (v. alla fine delle presenti istruzioni d'uso) oppure presso i negozi specializzati Miele.

Azzerare il contatore dei filtri antigrasso

Resetare il contatore ore d'esercizio, dopo aver pulito il filtro antigrasso.

- Toccare  *Display filtro antigrasso* per 3 secondi.

Il tasto si spegne.

Filtro a carboni attivi (solo per funzionamento a ricircolo guidato o Plug & Play)

Sostituire il filtro a carboni attivi (solo per funzionamento a ricircolo guidato o Plug & Play)

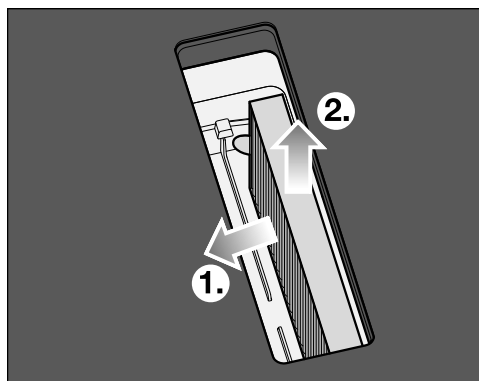
Dopo 120 ore di funzionamento il filtro a carboni attivi deve essere sostituito.

- *Display filtro a carboni attivi* è acceso.

Filtri a carboni attivi adatti alle varianti KMDA di queste istruzioni d'uso sono:

- DKF 35-P
- DKF 35-S

- Estrarre la griglia di copertura.
- Estrarre il filtro antigrasso.



- Estrarre il filtro a carboni attivi.

Ripristinare il contatore ore di funzionamento filtro a carboni attivi (solo per funzionamento a ricircolo guidato o Plug & Play)

Nelle istruzioni d'uso e di montaggio del box di ricircolo è indicato che il contatore ore di funzionamento deve essere attivato per il filtro a carboni attivi. In questo caso non è necessario.

- *Display filtro a carboni attivi* rimane acceso anche durante il funzionamento a evacuazione della cappa aspirante.

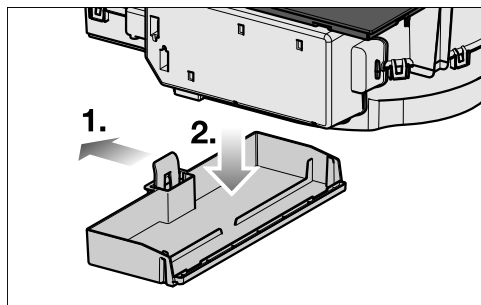
- Toccare  *Display filtro a carboni attivi* per 3 secondi.

Il tasto si spegne.

Pulire la vaschetta di raccolta della cappa aspirante

Pulire la vaschetta di raccolta se a causa di eventuali trabocchi, del liquido è penetrato nella cappa aspirante.

- Estrarre il filtro antigrasso e pulirlo come descritto al cap. "Pulizia e manutenzione", par. "Filtro antigrasso".



- Premere la staffa di plastica verso sinistra ① finché la vaschetta di raccolta si potrà togliere dal basso ②.
- Gettare il liquido.
- Lavare e asciugare la vaschetta di raccolta.
- Pulire e asciugare le parti interne accessibili della cappa aspirante.
- Fissare la vaschetta di raccolta di nuovo all'involucro.
- Applicare di nuovo il filtro antigrasso e la griglia di copertura.

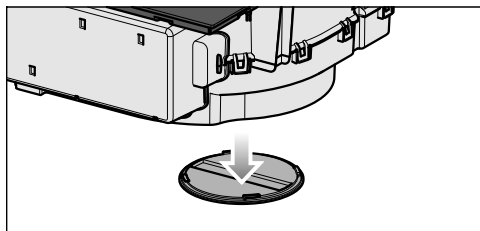
Pulire il vano interno dell'involucro della cappa aspirante

- Estrarre il filtro antigrasso.
- Pulire anche le parti accessibili dell'involucro dai depositi di grasso.

Pulire il vano interno dell'unità di aspirazione

Pulire il vano interno dell'unità di aspirazione se, a causa di eventuali trabocchi, è penetrato del liquido nell'aspiratore.

- Pulire la vaschetta di raccolta dell'aspiratore.
- Posizionare un recipiente sotto lo sportellino per la pulizia, per raccogliere i liquidi.



- Ruotare lo sportellino di pulizia verso sinistra.
- Far fuoriuscire il liquido.
- Ruotare lo sportellino di pulizia verso destra fino alla battuta d'arresto.

Risoluzione dei problemi

La maggior parte dei guasti può essere risolta in autonomia. In molti casi si possono risparmiare tempo e costi senza dover contattare l'assistenza tecnica.

Consultare il sito www.miele.it/support/customer-assistance per ulteriori informazioni su come risolvere i guasti in autonomia.



Segnalazioni sulle spie/sul display

Problema	Causa e rimedio
Sul display del timer lampeggia <i>Err</i> alternato a 30 e suona un segnale acustico.	Il piano cottura non è allacciato correttamente. ■ Staccare il piano cottura dalla rete elettrica. ■ Rivolgersi al servizio di assistenza tecnica. Il piano cottura deve essere allacciato secondo lo schema di allacciamento.
Sul display di una zona di cottura si accende $\mathcal{U}$ oppure lampeggia alternato al livello di potenza impostato o a <i>H</i>.	Non sono presenti stoviglie di cottura sulla zona di cottura. Stoviglie di cottura non adatte o non presenti sulla zona di cottura. Il diametro del fondo delle stoviglie di cottura utilizzate è troppo piccolo. Le stoviglie idonee sono state rimosse dalla zona di cottura. Se non si utilizzano stoviglie di cottura o si utilizzano stoviglie di cottura non adatte, la zona di cottura o il piano cottura si spengono in automatico dopo 3 minuti. ■ Appoggiare le stoviglie di cottura adatte entro 3 minuti. $\mathcal{U}$ si spegne. Il procedimento di cottura si avvia/prosegue con le impostazioni definite in precedenza. ■ Adattare le impostazioni, quando si utilizzano stoviglie di cottura diverse e/o alimenti diversi.
Dopo aver acceso il piano cottura o aver premuto un tasto, sul display del timer viene visualizzato <i>LOC</i> per alcuni secondi.	Il blocco accensione è attivato. ■ Disattivare il blocco accensione.
	Il blocco è attivato. ■ Disattivare il blocco.

Risoluzione dei problemi

Problema	Causa e rimedio
Dopo aver acceso il piano cottura, sul display del timer viene visualizzato brevemente <i>dE</i> . Le zone di cottura non diventano calde.	Il piano cottura è in modalità fiera. Sul piano cottura non ci sono stoviglie di cottura. ■ Accendere il piano cottura ■ Toccare poi contemporaneamente <i>0</i> e <i>2</i> sulla scala numerica finché sul display del timer <i>dE</i> lampeggia alternato a <i>OFF</i>.
Il piano cottura si è spento in automatico. Al momento della riaccensione, tramite ① <i>On/Off</i> sul piano cottura viene visualizzato un <i>⌘</i> .	Uno o più tasti sono coperti, ad es. per contatto, pietanze traboccate o oggetti appoggiati. ■ Eliminare lo sporco e/o gli oggetti.
 <i>Display filtro a carboni attivi si accende</i>	Il filtro a carboni attivi deve essere sostituito. ■ Sostituire il filtro a carboni attivi. ■ Resetare il contatore delle ore di funzionamento.
 <i>Display filtro antigrasso è acceso</i>	Questo significa che il filtro antigrasso deve essere pulito. ■ Pulire il filtro antigrasso.
 <i>Con@ctivity non si accende</i>	La funzione Con@ctivity dell'aspiratore integrato è disattivata in modo permanente. ■ Nella programmazione attivare la funzione Con@ctivity dell'aspiratore integrato.
Sul display del timer viene visualizzata una segnalazione non riportata in questa tabella.	Si è verificato un errore nell'elettronica. ■ Staccare il piano cottura dall'alimentazione di corrente elettrica per ca. 1 minuto. ■ Se dopo aver ripristinato l'alimentazione di corrente elettrica il problema persiste, contattare il servizio di assistenza tecnica.

Comportamento inaspettato

Problema	Causa e rimedio
Il livello di potenza 9 si riduce automaticamente se sulla zona di cottura collegata si imposta il livello di potenza 9.	In caso di funzionamento contemporaneo al livello di potenza 9 si supera la potenza totale possibile. ■ Utilizzare un'altra zona di cottura.

Risoluzione dei problemi

Problema	Causa e rimedio
Si spegne automaticamente una zona di cottura o l'intero piano cottura.	La durata di funzionamento era troppo lunga. ■ Riaccendere il piano cottura o la zona di cottura.
	È scattato il dispositivo antisurriscaldamento. ■ Fare raffreddare il piano cottura. ■ Eliminare le cause del surriscaldamento. ■ Verificare il funzionamento del piano cottura. ■ Se il problema persiste, rivolgersi all'assistenza tecnica.
La zona di cottura non funziona come sempre con il livello di potenza impostato.	È scattato il dispositivo antisurriscaldamento. ■ Fare raffreddare il piano cottura. ■ Eliminare le cause del surriscaldamento. ■ Verificare il funzionamento del piano cottura. ■ Se il problema persiste, rivolgersi all'assistenza tecnica.
Il livello Booster viene interrotto automaticamente in anticipo.	È scattato il dispositivo antisurriscaldamento. ■ Fare raffreddare il piano cottura. ■ Eliminare le cause del surriscaldamento. ■ Verificare il funzionamento del piano cottura. ■ Se il problema persiste, rivolgersi all'assistenza tecnica.

Risultato non soddisfacente

Problema	Causa e rimedio
Con il dispositivo automatico di inizio cottura attivato il contenuto delle stoviglie non si cuoce.	Si riscaldano grandi quantità di alimenti. ■ Selezionare il livello di potenza più alto e abbassare poi manualmente la temperatura.
	Le stoviglie conducono male il calore. ■ Usare un recipiente di cottura diverso che conduca meglio il calore.
La portata di evacuazione della cappa aspirante è bassa.	La modalità Funzionamento a ricircolo è impostata. ■ Cambiare la modalità dell'aspiratore integrato (P:17) in funzionamento a evacuazione (C:01).

Problemi generali o guasti tecnici

Problema	Causa e rimedio
Il piano cottura o le zone cottura non si accendono.	Il piano cottura non è allacciato alla corrente elettrica. ■ Verificare se è scattato l'interruttore principale dell'impianto elettrico. Eventualmente contattare un elettricista qualificato o il servizio di assistenza tecnica Miele (protezione minima (v. targhetta dati)). Può essersi verificato un guasto tecnico. ■ Staccare il piano cottura per ca. 1 minuto dalla rete elettrica – disinserendo l'interruttore del rispettivo fusibile o svitare completamente il fusibile o – disinserendo l'interruttore automatico differenziale (salvavita). ■ Se dopo il reinserimento dell'interruttore del fusibile o dell'interruttore automatico differenziale l'apparecchio non dovesse ancora mettersi in funzione, richiedere l'intervento di un elettricista o del servizio di assistenza tecnica Miele.
Quando si mette in funzione il piano cottura nuovo si forma un po' di odore e vapore.	I componenti in metallo sono stati trattati con un apposito prodotto protettivo. Quando il piano cottura viene messo in funzione per la prima volta, si generano cattivi odori ed eventualmente anche fumo. Anche il materiale delle bobine di induzione causa cattivi odori nelle prime ore di funzionamento. Con ogni ulteriore uso l'odore si attenua finché sparisce del tutto. Odori ed eventuali vapori non sono sintomatici di un allacciamento errato e danni all'apparecchio e non sono dannosi per la salute.
Dopo aver spento il piano cottura si sente un rumore.	La ventola funziona finché il piano cottura si raffredda e poi si spegne automaticamente.

Risoluzione dei problemi

Problema	Causa e rimedio
Del liquido è penetrato nell'aspiratore.	A causa di trabocchi o versamenti, dei liquidi sono penetrati nella cappa aspirante attraverso la griglia di copertura. La base del filtro antigrasso e la vaschetta di raccolta raccolgono in questo caso ca. 800 ml di liquido. ■ Spegnere l'aspiratore. ■ Pulire il filtro antigrasso, la vaschetta di raccolta, l'interno dell'involucro e il vano motore della ventola. ■ Solo per funzionamento a ricircolo guidato o Plug & Play: sostituire il filtro a carboni attivi.
La potenza aspirante è peggiorata. La rumorosità di aspirazione è aumentata.	Gli oggetti (ad es. un panno) vengono aspirati nell'aspiratore. ■ Spegnere l'aspiratore. ■ Estrarre il filtro antigrasso. ■ Togliere gli oggetti dal filtro antigrasso.

Su www.miele.it/c/service-10.htm si possono leggere le informazioni relative alla risoluzione autonoma di guasti e ai pezzi di ricambio Miele.

Contatti in caso di guasto

In caso di guasti che non si è in grado di risolvere da soli, contattare il rivenditore Miele o il servizio di assistenza tecnica Miele.

È possibile prenotare l'assistenza tecnica online al link www.miele.it/c/service-10.htm.

I contatti dell'assistenza tecnica Miele si trovano in fondo alle presenti istruzioni.

L'assistenza tecnica necessita dell'identificativo del modello e del numero di serie (SN). Questi dati si trovano sulla targhetta dati oppure al capitolo "Uso", par. "Visualizzare i dati del piano cottura".

Targhetta dati

Incollare qui l'allegata targhetta dati. Accertarsi che il modello corrisponda ai dati riportati sul retro di questo documento.

Garanzia

La durata della garanzia prevista dalla legislazione vigente è di 2 anni.

Ulteriori informazioni si trovano nelle condizioni di garanzia allegate.

Dati tecnici

Dati tecnici

Potenza assorbita nel modo spento	≤ 0,5 W
Durata fino allo spegnimento automatico in modo spento	10 Min.

Schede prodotti

Le schede prodotti dei modelli descritti nelle presenti istruzioni d'uso sono allegate di seguito.

Informazioni sui piani cottura elettrici a uso domestico

ai sensi del regolamento (UE) n. 66/2014

MIELE	
Identificativo del modello	KMDA 7272-1 FR, KMDA 7272-1 FL
Tipologia di piano cottura	incassato
Numero di zone e/o aree di cottura	4
Per zone cottura circolari: diametro della superficie/zona cottura utile Per zone o aree di cottura non circolari: lunghezza/larghezza della superficie/zona cottura utile L/W	1. = Ø 110-220 mm 2. = Ø 100-190 mm 3. = Ø 110-220 mm 4. = Ø 100-190 mm
Consumo energetico per zona o area di cottura calcolato al kg (EC _{electric cooking})	1. = 166,3 Wh/kg 2. = 170,7 Wh/kg 3. = 165,8 Wh/kg 4. = 183,5 Wh/kg
Consumo energetico del piano cottura calcolato per kg (EC _{electric hob})	171,6 Wh/kg
- Zona cottura ampliabile / davanti a sinistra / Induzione	
- Zona cottura ampliabile / dietro a sinistra / Induzione	
- Zona cottura ampliabile / dietro a destra / Induzione	
- Zona cottura ampliabile / davanti a destra / Induzione	

Scheda per cappe aspiranti

ai sensi del regolamento delegato (UE) n. 65/2014 e del regolamento (UE) n. 66/2014

MIELE	
Identificativo del modello	KMDA 7272-1 FR, KMDA 7272-1 FL
Consumo annuo di energia (AEC _{hood})	31,3 kWh/anno
Classe di efficienza energetica	A+

Indice di efficienza energetica (EEL_{hood})	37,8
Efficienza fluidodinamica (FDE_{hood})	35,6
Classe di efficienza fluidodinamica	
Da A (efficienza massima) a G (efficienza minima)	A
Efficienza luminosa (LE_{hood})	0,0 lx/W
Classe di efficienza luminosa	
Da A (efficienza massima) a G (efficienza minima)	NA
Efficienza del filtraggio dei grassi	95,1%
Classe di efficienza del filtraggio dei grassi	
Da A (efficienza massima) a G (efficienza minima)	A
Portata d'aria misurata al punto di massima efficienza	321,3 m ³ /h
Flusso d'aria (potenza min.)	205 m ³ /h
Flusso d'aria (potenza max.)	533 m ³ /h
Flusso d'aria (in modo intenso o boost)	606 m ³ /h
Flusso d'aria massimo	605,0 m ³ /h
Pressione dell'aria misurata al punto di massima efficienza	490 Pa
Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore (potenza min.)	41 dB
Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore (potenza max.)	64 dB
Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore (in modo intenso o boost)	68 dB
Potenza elettrica assorbita al punto di massima efficienza	122,7 W
Consumo di energia in modo standby (P_s)	0,22 W
Potenza nominale del sistema di illuminazione	W
Illuminamento medio del sistema di illuminazione sulla superficie di cottura	lx
Fattore di incremento nel tempo	0,7

Il Contact Center è a disposizione per una consulenza personalizzata sui nostri prodotti per rispondere con competenza e professionalità a qualsiasi richiesta di informazione.

Il consumatore può inoltre essere messo automaticamente in contatto con il centro di assistenza tecnica autorizzato più vicino per richiedere un intervento.



Servizio Clienti

0471 670505

Per gettare uno sguardo sul mondo Miele e lasciarsi coinvolgere dall'eleganza e dalla funzionalità dei nostri elettrodomestici, ma anche per conoscere gli accessori, i servizi e vantaggi esclusivi che Miele riserva ai suoi clienti.



www.miele.it

contact@miele-support.it

Miele Italia S.r.l.
Via Thomas-Alva-Edison 9
39100 Bolzano

Centri di assistenza tecnica autorizzati Miele in tutte le regioni italiane.

Produttore: Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh - Germania

KMDA 7272-1 FR, KMDA 7272-1 FL

it-IT

M.-Nr. 12 963 900 / 02 / 002